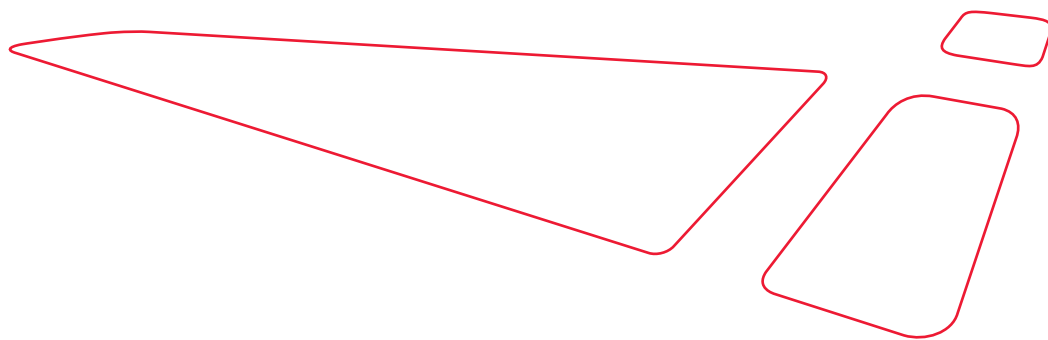




Profil skupiny
Český aeroholding
Company Profile of
Czech Aeroholding Group

2013/2014

Obsah

1.	Skupina Český aeroholding	2
2.	Český Aeroholding, a.s.....	10
3.	Letiště Praha, a. s.....	14
4.	České aerolinie a.s.	24
5.	Czech Airlines Handling, a.s.	36
6.	Czech Airlines Technics, a.s.....	44



Profil skupiny Českého aeroholdingu 2013/2014 je vytištěn na papíře certifikovaném organizací FSC.

Základní myšlenkou organizace FSC je podporovat environmentálně odpovědné, sociálně přínosné a ekonomicky životaschopné obhospodařování lesů celého světa, a tím napomoci chránit mizející, ohrožené a devastované světové lesy.

Český Aeroholding, a.s.
Jana Kašpara 1069/1
160 08 Praha 6
IČ: 24821993
Tel.: +420 220 111 200
E-mail: info@cah.cz
Web: www.cah.cz



Contents

- 1. Czech Aeroholding Group 3
- 2. Czech Aeroholding 11
- 3. Prague Airport 15
- 4. Czech Airlines..... 25
- 5. Czech Airlines Handling 37
- 6. Czech Airlines Technics 45



The 2013/2014 Czech Aeroholding Group Profile is printed on FSC-certified paper.

The basic idea behind the FSC is to promote the environmentally responsible, socially beneficial and economically viable management of forests around the world, and thereby help to protect the world's disappearing, threatened and devastated forests.

Czech Aeroholding
Jana Kašpara 1069/1
160 08 Prague 6
Reg. No.: 24821993
Tel.: +420 220 111 200
E-mail: info@cah.cz
Web: www.cah.cz



Skupina Český aeroholding

Český aeroholding, jehož jediným akcionářem je stát reprezentovaný Ministerstvem financí ČR, je významnou českou skupinou firem, která sdružuje společnosti působící v oblasti letecké přepravy a souvisejících pozemních službách v prostoru mezinárodního Letiště Václava Havla Praha.



Czech Aeroholding Group

Czech Aeroholding, whose sole shareholder is the state (represented by the Ministry of Finance), is a distinguished Czech group of companies operating in air transport and related ground services at the international Václav Havel Airport Prague.

Do skupiny Český aeroholding v současné době patří Letiště Praha, a. s., provozovatel mezinárodního Letiště Václava Havla Praha, letecká společnost České aerolinie a.s., Czech Airlines Technics, a.s., poskytující služby v oblasti technické údržby letadel, a Czech Airlines Handling, a.s., zajišťující komplexní pozemní odbavení letadel a cestujících a poskytující služby Kontaktního centra.

Skupina Český aeroholding je také významným zaměstnavatelem, její společnosti zaměstnávají dohromady 4 500 lidí.

Finanční ukazatele za skupinu Český aeroholding za rok 2013 (v tis. Kč)

Výkony	8 212 676
Hospodářský výsledek před zdaněním	937 867
Hrubý provozní zisk (EBITDA)	4 344 927
Aktiva	46 747 331
Vlastní kapitál	29 824 200

Do konce roku 2014 by mělo dojít (po schválení příslušnými antimonopolními úřady) k dokončení transakce mezi společnostmi Český Aeroholding, a.s., Korean Air Lines Co., Ltd., a Travel Service a.s. Poté se společnost Travel Service a.s. stane 34% akcionářem Českých aerolinií.

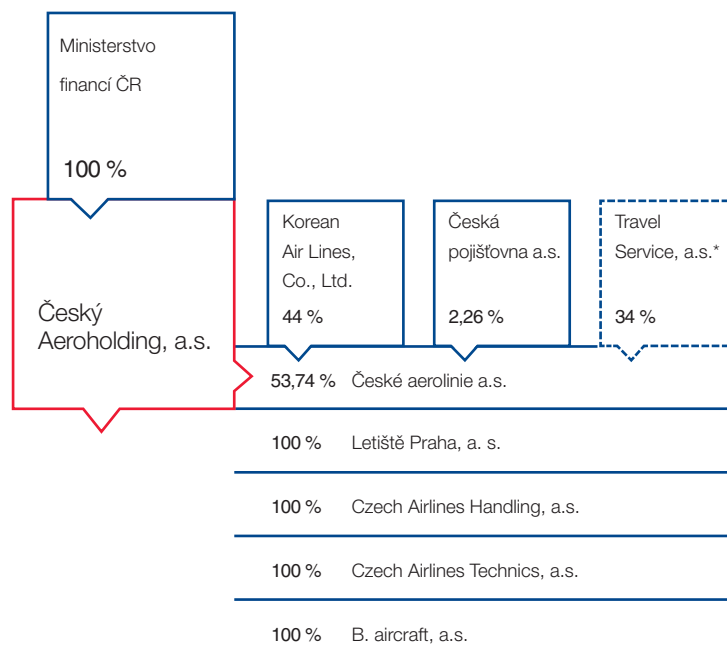
V roce 2013 byly součástí skupiny Český aeroholding také společnosti HOLIDAYS Czech Airlines, a.s., a CSA Services, s.r.o. V roce 2014 došlo k fúzi těchto dvou společností sloučením do společnosti Czech Airlines Handling, a.s.

Vznik společnosti Český Aeroholding, a.s. 11. března 2011

Termín začlenění do skupiny Český aeroholding

Czech Airlines Handling, a.s.	26. října 2011
Letiště Praha, a. s.	19. března 2012
Czech Airlines Technics, a.s.	13. dubna 2012
České aerolinie a.s.	31. srpna 2012

Struktura Českého aeroholdingu k 1. srpnu 2014



* Do konce roku 2014 by mělo dojít (po schválení příslušnými antimonopolními úřady) k dokončení transakce mezi společnostmi Český Aeroholding, a.s., Korean Air Lines Co., Ltd., a Travel Service, a.s. Poté se společnost Travel Service, a.s., stane 34% akcionářem Českých aerolinií vedle společnosti Korean Air se 44 % akcií, Českého aeroholdingu s konečným podílem 19,74 % a České pojišťovny, která bude i nadále držet v ČSA 2,26% akciový podíl.

Český Aeroholding, a.s., vlastní dále 100% akciový podíl ve společnosti Realitní developerská, a.s. Ta je majitelem pozemků určených pro výstavbu paralelní dráhy a je jediným akcionářem dvou společností vlastnících ještě další pozemky v prostoru letiště. Jde o společnosti Whitelines Industries a.s. a Sky Venture a.s.

The Czech Aeroholding Group is currently made up of Prague Airport (the operator of the international Václav Havel Airport Prague), Czech Airlines, Czech Airlines Technics (providing technical aircraft maintenance services), and Czech Airlines Handling (responsible for the all-round ground handling of aircraft and passengers and providing Call Centre services).

The Czech Aeroholding Group is also a major employer, with 4,500 employees across its various companies.

Czech Aeroholding financial indicators for 2013
(CZK thousands)

Revenues	8,212,676
Profit (loss) before tax	937,867
EBITDA	4,344,927
Assets	46,747,331
Equity	29,824,200

A transaction between Czech Aeroholding, Korean Air Lines Co., Ltd., and Travel Service is due for completion by the end of 2014 (subject to the approval of the competent anti-trust authorities), after which Travel Service will become a 34% shareholder in Czech Airlines.

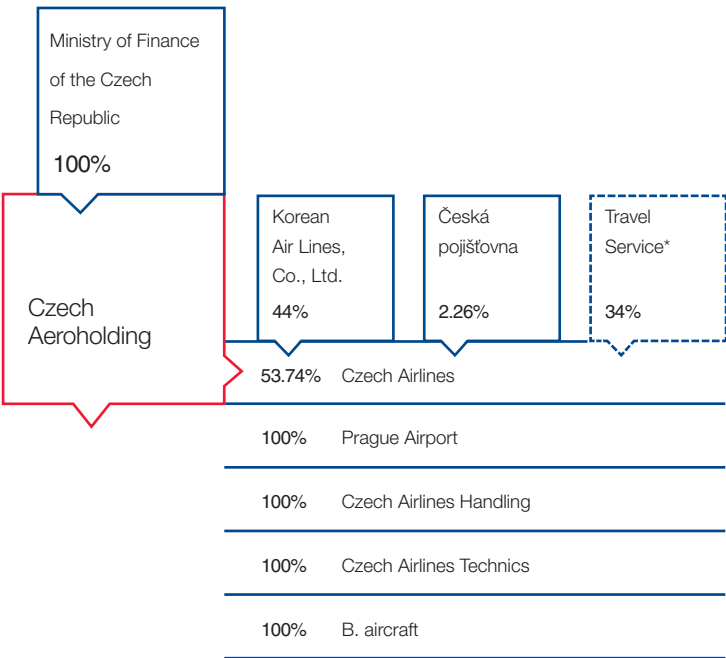
In 2013, the Czech Aeroholding Group also included HOLIDAYS Czech Airlines and CSA Services, which were merged into Czech Airlines Handling in 2014.

Incorporation of Czech Aeroholding 11 March 2011

Dates of integration into the Czech Aeroholding Group

Czech Airlines Handling	26 October 2011
Prague Airport	19 March 2012
Czech Airlines Technics	13 April 2012
Czech Airlines	31 August 2012

Czech Aeroholding structure
as at 1 August 2014



* A transaction between Czech Aeroholding, Korean Air Lines Co., Ltd., and Travel Service is due for completion by the end of 2014 (subject to the approval of the competent anti-trust authorities), after which Travel Service will become a 34% shareholder in Czech Airlines, placing it alongside Korean Air, with a 44% share, Czech Aeroholding, with a final share of 19.74%, and Česká pojišťovna, which will continue to hold a 2.26% stake in Czech Airlines.

Czech Aeroholding also holds a 100% equity interest in Realitní developerská, the owner of land intended for the construction of the parallel runway and the sole shareholder of two companies (Whitelines Industries and Sky Venture) owning further airport land.

Hlavní události

2013

Leden

✈ Zastupitelstvo hlavního města Prahy schválilo prodej 1,5345% podílu ve společnosti České aerolinie a.s. společnosti Český Aeroholding, a.s. Smlouva o převodu akcií byla podepsána 8. března.

✈ Kontaktní centrum CSA Services, a.s., začalo poskytovat služby pro Korean Air Lines Co., Ltd., také v češtině. Zajišťuje tak obsluhu v německém, francouzském, italském, španělském a českém jazyce.

Únor

✈ Zastupitelstvo Bratislavy, hlavního města Slovenské republiky, schválilo prodej 0,5115% podílu ve společnosti České aerolinie a.s. společnosti Český Aeroholding, a.s. Smlouva o převodu akcií byla podepsána dne 19. března.

Březen

✈ Vláda České republiky odsouhlasila prodej 44% podílu ve společnosti České aerolinie a.s. společnosti Korean Air Lines Co., Ltd.

Duben

✈ Společnost Korean Air Lines Co., Ltd., podepsala se společností Český Aeroholding, a.s., příslušné smlouvy, na základě kterých se společnost Korean Air Lines Co., Ltd., stane spoluvlastníkem Českých aerolinií a.s.

Květen

✈ Mimořádná valná hromada Českých aerolinií a.s. zvolila do dozorčí rady společnosti zástupce společnosti Korean Air Lines Co, Ltd.

✈ Došlo ke změně obchodní strategie HOLIDAYS Czech Airlines, a.s. Společnost přestala působit na trhu charterové přepravy a v červnu 2013 ukončila činnost cestovní kanceláře. Od té doby se zaměřovala na pronájem volné kapacity pro jiné letecké společnosti (tzv. ACMI).

Červen

✈ Skupině Český aeroholding se v roce 2012 podařilo dosáhnout podle jejích historicky prvních konsolidovaných neauditovaných výsledků hrubého provozního zisku (EBITDA) 2,6 miliardy korun. Tržby skupiny dosáhly výše 11,8 miliardy korun. Tyto výsledky odrážejí skutečnost, že některé společnosti (Letiště Praha, Czech Airlines Technics a České aerolinie) nebyly součástí skupiny Český aeroholding po celý rok, ale začlenily se do ní postupně v průběhu roku 2012.

Červenec

✈ Společnost Český Aeroholding, a.s., předala 44 % akcií Českých aerolinií a.s. mezinárodnímu leteckému dopravci Korean Air Lines Co., Ltd., který rovněž ke stejnému datu převedl na účet Českého Aeroholdingu, a.s., kupní cenu ve výši 2,64 milionu eur.

Srpen

✈ Český Aeroholding, a.s., Letiště Praha, a. s., a Incheon Airport Corporation podepsaly memorandum o partnerské spolupráci, jehož hlavním cílem je výměna informací a sdílení zkušeností v oblasti provozu a služeb.

Září

✈ Výtěžek ze zaměstnanecké sbírky Povodně 2013 putoval na Mělnicko. Rozhodla o tom komise zástupců zaměstnanců ve spolupráci s neziskovou organizací Člověk v tísni. Konečná suma činila 867 580 korun.

✈ HOLIDAYS Czech Airlines přijaly nabídku Travel Service, a.s., na provozování dvou letounů Airbus A320 OK-HCA a OK-HCB. Ty byly v říjnu převedeny pod slovenskou registraci společnosti Travel Service, a.s.

Říjen

✈ Zástupci Českého Aeroholdingu, a.s., Letiště Praha, a. s., a Českých aerolinií a.s. se zúčastnili konference World Routes 2013, každoroční nejvýznamnější události v oblasti leteckého obchodu a plánování rozvoje leteckých spojení.

Main events

2013

January

✈ The City Assembly of Prague approved the sale of a 1.5345% stake in Czech Airlines to Czech Aeroholding. The share transfer agreement was signed on 8 March.

✈ The call centre run by CSA Services started to provide services for Korean Air Lines Co., Ltd., in Czech, adding to its existing operations in German, French, Italian and Spanish.

February

✈ The City Assembly of Bratislava, the capital of the Slovak Republic, approved the sale of a 0.5115% stake in Czech Airlines to Czech Aeroholding. The share transfer agreement was signed on 19 March.

March

✈ The Czech Government approved the sale of a 44% share in Czech Airlines to Korean Air Lines Co., Ltd.

April

✈ Korean Air Lines Co., Ltd., signed the relevant contracts with Czech Aeroholding to become the co-owner of Czech Airlines.

May

✈ The Czech Airlines Extraordinary General Meeting elected a representative of Korean Air Lines Co., Ltd., to the Supervisory Board.

✈ The HOLIDAYS Czech Airlines business strategy was revised. The company withdrew from the charter market and shut its travel agency operations in June 2013. Since then, it has been an ACMI specialist, leasing spare capacity for other airlines.

June

✈ In 2012, Czech Aeroholding's first-ever consolidated unaudited results showed a gross operating profit (EBITDA) of CZK 2.6 billion. The Group's sales revenue stood at CZK 11.8 billion. These results reflect the fact that some companies (Prague Airport, Czech Airlines Technics and Czech Airlines) were not part of the Czech Aeroholding Group for the whole of 2012, but joined over the course of the year.

July

✈ Czech Aeroholding delivered 44% of Czech Airlines shares to the international airline Korean Air Lines Co., Ltd., which, on the same day, transferred the purchase price of EUR 2.64 million to Czech Aeroholding's account.

August

✈ Czech Aeroholding, Prague Airport and Incheon International Airport Corporation signed a partnership cooperation memorandum aimed in particular at exchanging information and sharing their experience of operations and services.

September

✈ The proceeds from the staff's 2013 Flood collection were put to use in the Mělník area following a decision by a committee of employee representatives working in cooperation with the non-profit organisation People in Need. The final amount of donations was CZK 867,580.

✈ HOLIDAYS Czech Airlines accepted an offer from Travel Service to operate two Airbus A320s – OK-HCA and OK-HCB, which were transferred to the Slovak registration of Travel Service in October.

October

✈ Representatives of Czech Aeroholding, Prague Airport and Czech Airlines attended the World Routes 2013 conference, the biggest annual event in the aviation business and in the planning of developments in aviation routes.

Listopad

✈ Skupina Český aeroholding vydala již podruhé od svého vzniku Profil společnosti. Publikace informuje o dění ve skupině od roku 2012 do poloviny roku 2013 a byla zveřejněna na webových stránkách všech společností.

Prosinec

✈ Český Aeroholding, a.s., byl společností Korean Air Lines Co., Ltd., informován o jejím požadavku uplatnit formou opce právo na nákup dalších 34 % akcií Českých aerolinií a.s. Těchto 34 % akcií následně společnost Korean Air Lines Co., Ltd., prodá české letecké společnosti Travel Service, a.s., která se stane spoluakcionářem Českých aerolinií a.s.

✈ Český Aeroholding, a.s., spolu s Řízením letového provozu podepsal memorandum, které definuje pravidla spolupráce například v oblastech provozu, provozní bezpečnosti či při různých obchodních projektech.

2014

Leden

✈ S účinností od 1. ledna 2014 se z důvodu skupinové registrace společností Český Aeroholding, a.s., Letiště Praha, a. s., Czech Airlines Handling, a.s., Czech Airlines Technics, a.s., HOLIDAYS Czech Airlines, a.s., CSA Services, s.r.o., a B. aircraft, a.s., změnilo pro účely daně z přidané hodnoty původní DIČ společností na nové DIČ CZ699003361. Ostatní identifikační údaje včetně IČ zůstávají nezměněny.

Únor

✈ Dne 14. února 2014 oznámila společnost Český Aeroholding, a.s., fúzi společností CSA Services, s.r.o., a společností HOLIDAYS Czech Airlines, a.s., sloučením do společnosti Czech Airlines Handling, a.s. Dále se ze společnosti CSA Services, s.r.o., oddělí Agentura práce, která se stane spolu s jejími zaměstnanci součástí organizační jednotky Řízení lidských zdrojů společnosti Český Aeroholding, a.s., jako její další útvar.



Duben

✈ Dne 3. dubna 2014 byla podepsána transakční dokumentace mezi společnostmi Korean Air Lines Co., Ltd., Travel Service, a.s., a Český Aeroholding, a.s. V průběhu následujících měsíců budou transakci posuzovat příslušné antimonopolní úřady.

Červenec

✈ S účinností k 1. červenci 2014 došlo k fúzi Kontaktního centra CSA Services a HOLIDAYS Czech Airlines sloučením do společnosti Czech Airlines Handling.



November

✈ The Czech Aeroholding Group published the second Corporate Profile since its incorporation. This publication reported on the Group's news from 2012 to mid-2013, and was posted on all of the companies' websites.

December

✈ Korean Air Lines Co., Ltd., informed Czech Aeroholding that it wished to exercise the option to purchase another 34% stake in Czech Airlines. Korean Air Lines Co., Ltd., will subsequently sell this 34% stake to the Czech airline company Travel Service, which will become a joint shareholder in Czech Airlines.

✈ Czech Aeroholding signed a memorandum with Air-traffic Control defining rules of cooperation, for example in operations, operational security and various business projects.

2014

January

✈ With effect as of 1 January 2014, following the group registration of Czech Aeroholding, Prague Airport, Czech Airlines Handling, Czech Airlines Technics, HOLIDAYS Czech Airlines, CSA Services, and B. aircraft, for value-added tax purposes their original VAT numbers were changed to the new joint VAT number CZ699003361. Other identifying information, including registration numbers, remained unchanged.

February

✈ On 14 February 2014, Czech Aeroholding announced the merger of CSA Services and HOLIDAYS Czech Airlines by integration into Czech Airlines Handling. In addition, the Job Agency will be hived off from CSA Services and, together with its employees, will become a unit of Czech Aeroholding's Human Resources Management.

April

✈ On 3 April 2014, transaction documentation was signed between Korean Air Lines Co., Ltd., Travel Service, and Czech Aeroholding. The transaction will be assessed by the competent anti-trust authorities in the next few months.

July

✈ With effect as of 1 July 2014, the Call Centre of CSA Services and HOLIDAYS Czech Airlines was merged into Czech Airlines Handling.



Český Aeroholding, a.s.

Mateřská společnost koordinuje, finančně řídí a realizuje synergie uvnitř celé skupiny. Svým dceřiným společnostem poskytuje sdílené služby, jako jsou IT, řízení lidských zdrojů, centrální nákup a prodej, marketingové, právní a finanční služby a účetnictví.



Czech Aeroholding

The parent company coordinates, financially manages and ensures synergy within the Group as a whole. It provides its subsidiaries with shared services, such as IT, human resources management, central procurement and sales, marketing, legal and financial services, and accounting.

Společnost přímo vlastní nemovitosti a pozemky, jež v minulosti patřily Letišti Praha, a. s. Ty pronajímá na základě dlouhodobé smlouvy nejen Letišti Praha, a. s., které je provozovatelem mezinárodního Letiště Václava Havla Praha, ale i dalším subjektům působícím v areálu letiště Praha/Ruzyně. Od 1. května 2014 také provozuje personální agenturu.

Český Aeroholding, a.s., vlastní 100% podíl ve společnostech Letiště Praha, a. s., Czech Airlines Technics, a.s., Czech Airlines Handling, a.s., a dalších. Na konci roku 2013 informovala společnost Korean Air (dosavadní 44% akcionář ČSA) Český Aeroholding, že uplatní formou opce právo na nákup dalších 34 % akcií ČSA. Tyto akcie korejský dopravce prodá české letecké společnosti Travel Service, a.s., která by se tak měla do konce roku stát (transakce podléhá schválení příslušnými antimonopolními úřady) spoluakcionářem Českých aerolinií – vedle společnosti Korean Air se 44 % akcií, Českého aeroholdingu s konečným podílem 19,74 % a České pojišťovny, která bude i nadále držet v ČSA 2,26% akciový podíl.

V roce 2013 pokračoval projekt restrukturalizace společností sdružených ve skupině Český aeroholding. Mezi největší úspěchy roku 2013 patřilo získání strategického partnera pro České aerolinie, kterým se stala společnost Korean Air Lines Co., Ltd. Celý proces vyvrcholil v dubnu 2013, kdy management společnosti Český Aeroholding, a.s., spolu s představiteli vlády ČR, Ministerstva financí ČR a vedením letecké společnosti Korean Air Lines Co., Ltd., podepsal smlouvu o prodeji 44% podílu v Českých aeroliniích.

Český Aeroholding, a.s., vykázal v roce 2013 zisk před zdaněním ve výši 591 858 tis. Kč. Potvrdil tím, že patří mezi ekonomicky stabilní a prosperující společnosti na českém trhu.

Základní údaje

Základní kapitál (v tis. Kč)	27 044 198
Počet zaměstnanců k 1. 8. 2014	498

Auditované výsledky společnosti Český Aeroholding, a.s., za rok 2013 (v tis. Kč)

Obrat	3 225 688
Provozní hospodářský výsledek	626 103
Hospodářský výsledek před zdaněním	591 858
Hospodářský výsledek po zdanění	505 092



Řídící orgány společnosti k 1. srpnu 2014

Český Aeroholding, a.s., řídí pětičlenné představenstvo:

Ing. Václav Řehoř, Ph.D., MBA – předseda

Ing. Zuzana Tairova, FCCA – místopředsedkyně

JUDr. Petr Pavelec, LL.M. – člen

Mgr. Pavel Haleš – člen

jedna pozice zůstává neobsazená

Dozorčím orgánem společnosti Český Aeroholding, a.s., je sedmičlenná dozorčí rada.

Kontakty

Obchodní firma: Český Aeroholding, a.s.

Sídlo: Jana Kašpara 1069/1, 160 08 Praha 6

IČ: 24821993, DIČ: CZ699003361

Tel.: +420 220 111 200

E-mail: info@cah.cz

Web: www.cah.cz

Zapsáno v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 17005.



<http://www.linkedin.com/company/czech-aeroholding>



Basic figures

Registered capital (CZK thousands)	27,044,198
Number of employees as at 1 August 2014	498

Czech Aeroholding audited results for 2013 (CZK thousands)

Sales	3,225,688
Operational Economic Result	626,103
Profit (loss) before tax	591,858
Profit (loss) after tax	505,092

The company directly owns buildings and land previously belonging to Prague Airport. It leases this property, under long-term contracts, to Prague Airport, which operates the international Václav Havel Airport Prague, and to other entities operating in the airport complex in the Ruzyně district of Prague. Since May 2014, it has also operated a recruitment agency.

Czech Aeroholding holds a 100% stake in Prague Airport, Czech Airlines Technics, Czech Airlines Handling, and others. At the end of 2013, Korean Air (the current 44% shareholder in Czech Airlines) notified Czech Aeroholding that it would be exercising the option to purchase another 34% stake in Czech Airlines. The Korean carrier will sell these shares to the Czech airline company Travel Service, which, by the end of the year (subject to approval of the transaction by the competent anti-trust authorities), will become a joint shareholder in Czech Airlines, placing it alongside Korean Air, with a 44% share, Czech Aeroholding, with a final share of 19.74%, and Česká pojišťovna, which will continue to hold a 2.26% stake in Czech Airlines.

In 2013, the project to restructure the Czech Aeroholding Group's companies continued. One of the greatest achievements of 2013 was the acquisition of a strategic partner for Czech Airlines. That partner was Korean Air Lines Co., Ltd. The whole process culminated in April 2013 when the Czech Aeroholding management, together with representatives of the Czech Government, the Ministry of Finance and Korean Air Lines Co., Ltd., signed a contract on the sale of a 44% stake in Czech Airlines.

In 2013, Czech Aeroholding reported a pre-tax profit of CZK 591,858,000. This confirmed its status as an economically stable and prospering company on the Czech market.

Corporate governance as at 1 August 2014

Czech Aeroholding is managed by a five-member Board of Directors:

Václav Řehoř – Chairman

Zuzana Tairova – Vice-Chairwoman

Petr Pavelec – member

Pavel Haleš – member

one position remains vacant

The body responsible for oversight at Czech Aeroholding is its seven-member Supervisory Board.

Contact information

Company name: Czech Aeroholding

Registered office: Jana Kašpara 1069/1, 160 08 Prague 6

Registration number: 24821993, VAT number: CZ699003361

Tel.: +420 220 111 200

E-mail: info@cah.cz

Web: www.cah.cz

Incorporated by entry in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section B, File 17005.



<http://www.linkedin.com/company/czech-aeroholding>

Letiště Praha, a. s.

Letiště Praha provozuje největší mezinárodní civilní letiště v České republice, které bylo na základě rozhodnutí vlády ČR přejmenováno k 5. říjnu 2012 na Letiště Václava Havla Praha.



Prague Airport

Prague Airport operates the Czech Republic's largest international civil airport, which the Government decided to rename Václav Havel Airport Prague as of 5 October 2012.



Ruzyňské letiště v průběhu své existence odbavilo na 222 milionů cestujících a od jeho vzniku v roce 1937 se na něm uskutečnily zhruba 4 miliony civilních letů. V roce 2013 odbavilo téměř 11 milionů cestujících. V průběhu roku 2013 do Prahy létalo 52 dopravců na přímých pravidelných linkách do celkem 118 destinací.

Hlavním posláním společnosti Letiště Praha, a. s., je efektivně a bezpečně provozovat mezinárodní civilní Letiště Václava Havla Praha, pečovat o jeho růst, přispívat k trvalému rozvoji civilní letecké dopravy v České republice, udržovat jeho dostupnost pro širokou veřejnost a umožňovat klientům cestovat moderním, rychlým a komfortním způsobem.

Letiště Praha organizuje a řídí provoz na mezinárodním civilním Letišti Václava Havla Praha, přiděluje letištní kapacity jednotlivým leteckým společnostem a pronajímá prostory letiště ke komerčnímu využití. Své služby neustále rozšiřuje, rozvíjí a modernizuje. Jako svou bázi využívají Letiště Václava Havla Praha tři dopravci – České aerolinie, Travel Service a Wizz Air.

Letiště Praha ve své činnosti úzce spolupracuje s Ministerstvem dopravy ČR, Úřadem pro civilní letectví, společností Řízení letového provozu ČR, s.p., leteckými dopravci, orgány veřejné správy v sektoru letectví i mimo něj a s ostatními uživateli letiště. V neposlední řadě spolupracuje letiště také s hlavním městem Prahou a s obcemi ležícími v jeho blízkosti.

Bezpečnost na Letišti Václava Havla Praha, bezpečnostní kontrolu cestujících i ostrahu celého areálu letiště zajišťuje Letiště Praha vlastními silami. Má k dispozici i vlastní specializovanou jednotku hasičů.

Letiště Praha v roce 2013 uskutečnilo II. a III. etapu generální opravy hlavní vzletové a přistávací dráhy RWY 06/24. Sloučením II. a III. etapy, které byly původně rozloženy do dvou let, vyšla společnost vstřík požadavkům obyvatel dotčených zvýšeným provozem na vedlejší dráze. Stavební práce probíhaly až do 30. září 2013, následně byl na této dráze obnoven provoz.



Také ve vztahu k cestujícím zavedlo Letiště Praha v roce 2013 významné novinky, které vedou ke zvýšení komfortu cestování na Letišti Václava Havla Praha. K nejdůležitějším změnám lze řadit novou transferovou přepážku v Terminálu 1 či výměnu navigačních tabulí, které jsou opatřeny nápisy v angličtině, češtině, ruštině a korejštině. V rámci zkvalitnění péče o cestující i další návštěvníky letiště byly otevřeny nové informační stánky.

Na pražském letišti bylo dne 28. srpna 2013 slavnostně podepsáno memorandum o partnerské spolupráci mezi Českým Aeroholdingem, a.s., jeho dceřinou společností Letiště Praha, a. s., a společností Incheon International Airport Corporation, která provozuje hlavní mezinárodní letiště v jihokorejském Inčchoně. Dohoda se týká především úzké spolupráce v oblasti rozvoje nových spojení mezi Prahou a Soulem, sdílení informací a zkušeností či společných marketingových aktivit.



Letiště Praha spustilo v červenci 2013 oficiální facebookový profil na adrese <https://www.facebook.com/prague.airport.letiste.praha>, kde lze sledovat novinky z pražského letiště nebo spolu s ostatními sdílet fotky a zážitky z cestování.



Over the years since its inception in 1937, the airport in Ruzyně has handled 222 million passengers and roughly four million civilian flights. In 2013, almost 11 million passengers were handled. In 2013, 52 carriers operated direct scheduled flights from Prague to 118 destinations worldwide.

Prague Airport's main responsibility is to operate the international civilian Václav Havel Airport Prague efficiently and safely, nurture its growth, contribute to the sustainable development of civil aviation in the Czech Republic, maintain the accessibility of air transport for the general public and facilitate modern, fast and comfortable travel for clients.

Prague Airport organises and controls operations at Václav Havel Airport Prague, allocates capacity to individual airlines, and lets airport space for commercial use. It is constantly expanding, developing and upgrading its service portfolio. Václav Havel Airport Prague is a hub for three carriers – Czech Airlines, Travel Service and Wizz Air.

Prague Airport works closely with the Ministry of Transport of the Czech Republic, the Civil Aviation Authority, the air-traffic control company Řízení letového provozu České republiky, s.p., airlines, public authorities in and outside the aviation sector, and other airport users. It also enjoys the cooperation of the City of Prague and municipalities in the vicinity of the airport.

Prague Airport ensures safety at Václav Havel Airport Prague, manages security control and keeps watch over the whole airport complex with its own resources. It has its own specialist fire-fighting unit.

In 2013, Prague Airport completed Stages II and III of the overhaul of runway RWY 06/24. By combining these two stages, which were originally spread out over two years, the company heeded the demands of members of the public affected by the higher volume of traffic on the parallel runway. Construction work lasted until 30 September 2013, after which the runway was put back into operation.

In 2013, Prague Airport also introduced new developments for passengers intended to enhance the travel experience at Václav Havel Airport Prague. The most important changes included the new transit counter in Terminal 1 and the replacement of signposting, which is now in English, Czech, Russian and Korean. New information kiosks were opened to improve the care of travellers and other visitors to the airport.

On 28 August 2013, a partnership cooperation memorandum was officially signed at the airport in Prague between Czech Aeroholding, its subsidiary Prague Airport, and Incheon International Airport Corporation, which operates the main international airport in Incheon, South Korea. This agreement centres on close corporation in the development of new flights between Prague and Seoul, the sharing of information and experience, and joint marketing activities.



In July 2013, Prague Airport launched an official Facebook profile at <https://www.facebook.com/prague.airport.letiste.praha>, where visitors can keep up with the airport's news or share their travel photographs and experiences with others.

Hlavní události

2013

Leden

✈ Na Letišti Václava Havla Praha bylo otevřeno centrum pro odpočinek a zábavu s názvem Rest & Fun Center.

Únor

✈ Systém samoobslužného odbavení na pasové kontrole Easy Go na Letišti Václava Havla Praha se stal vítězem prestižní soutěže IT projekt roku 2012.

Březen

✈ Na Letišti Václava Havla Praha se konalo takticko-pohotovostní cvičení EVAC 2013, které společně organizovaly Letiště Praha, České aerolinie a Czech Airlines Handling. Tématem cvičení byla letecká nehoda krátce po vzletu. Cvičení proběhlo za plného provozu letiště a neovlivnilo odbavování cestujících ani běžný letový řád.

✈ Letiště Václava Havla Praha představilo letní letový řád, v jehož rámci bylo spojeno pravidelnými lety se 111 destinacemi prostřednictvím 51 dopravců.

Duben

✈ Na pražském letišti proběhlo školení pro národní auditory v oblasti security. Zúčastnili se ho pracovníci řady státních úřadů a společností z Finska, Turecka, Litvy, Lotyšska a ČR.

Květen

✈ Na Letišti Václava Havla Praha poprvé přistál dálkový Airbus A330-300 Českých aerolinií.

✈ Byla zahájena generální oprava hlavní dráhy 06/24 na Letišti Václava Havla Praha. Stavební práce probíhaly do 30. září. Spojily se přitom II. a III. etapa opravy, které původně měly být rozloženy do dvou let.

✈ Na základě výsledku bezpečnostního auditu Evropské komise zpřísnilo Letiště Praha postupy při kontrolách všech osob vstupujících do SRA prostoru pražského letiště, a to včetně zaměstnanců a posádek letadel.

Červen

✈ Vznikla nová transferová a informační přepážka v Terminálu 1 a společné prodejní místo dopravců ze SkyTeamu ve veřejné části Terminálu 2. Významným krokem byla také výměna navigačních tabulí v angličtině, češtině, ruštině a korejštině v Terminálu 1, spojovacím objektu a postupně i v Terminálu 2.

✈ Letiště Praha zakončilo další ročník ekologické výchovy na základních školách ve svém okolí. Přednášek se v průběhu 2. pololetí školního roku 2012/13 zúčastnilo více než 1 200 žáků 5. tříd v 11 školách.

Srpen

✈ Letiště Praha spustilo svůj oficiální profil na sociální síti Facebook.

Září

✈ Na Letišti Václava Havla Praha se uskutečnila prestižní mezinárodní konference o bezpečnosti v letecké dopravě.

✈ Po generální rekonstrukci se do provozu vrátila hlavní vzletová a přistávací dráha RWY 06/24. Prvním letadlem, které z ní 30. září odstartovalo, byl v 18:06 hodin Airbus A319 na lince Českých aerolinií do Bruselu.

Říjen

✈ Letiště Praha získalo od Úřadu pro civilní letectví povolení k provozu největšího dopravního letadla Airbus A380.

✈ Letiště Václava Havla Praha získalo osmé místo v mezinárodní anketě Sleeping in Airports 2013. Cestující jej zařadili mezi deset letišť v Evropě, která nabízejí největší komfort a pohodlí během delšího čekání na odlet.

✈ Stříbrnou medaili a certifikát Český med získal produkt z Letiště Václava Havla Praha od Českého svazu včelařů.

✈ Na Letišti Václava Havla Praha byl zahájen provoz podle zimního letového řádu. Z Prahy operuje 47 leteckých společností, které nabízejí 85 přímých pravidelných linek v osobní přepravě, a pět cargo dopravců.

Main events

2013

January

✈ A Rest & Fun Centre was opened at Václav Havel Airport Prague.

February

✈ Václav Havel Airport Prague's Easy Go self-service check-in for passengers at passport control won the prestigious IT Project of the Year 2012.

March

✈ Václav Havel Airport Prague hosted the EVAC 2013 tactical and emergency-response exercise, which was only organised by Prague Airport, Czech Airlines and Czech Airlines Handling. The theme of this exercise was an aircraft crash shortly after take-off. The exercise took place while the airport was in full operation and did not inconvenience passenger handling or the normal flight timetable.

✈ Václav Havel Airport Prague introduced its summer timetable, with 51 carriers operating scheduled flights to 111 destinations.

April

✈ Training for national security auditors was held at the airport in Prague. It was attended by staff from numerous central government authorities and companies from Finland, Turkey, Lithuania, Latvia and the Czech Republic.

May

✈ The first Czech Airlines long-haul Airbus A330-300 landed at Václav Havel Airport Prague for the first time.

✈ Work commenced on the general overhaul of the main runway – RWY 06/24 – at Václav Havel Airport Prague. Construction work continued until 30 September. Stages II and III of the overhaul, which were originally meant to be spread out over two years, were combined.

✈ In the wake of a security audit by the European Commission, Prague Airport tightened procedures for checking persons entering the SRA part of the airport, including employees and flight crews.

June

✈ A new transit and information counter was set up in Terminal 1, and a joint point of sale for SkyTeam Carriers was established in the landside area of Terminal 2. Another significant step was the replacement of signposting in English, Czech, Russian and Korean in Terminal 1 and the connecting building. Work on phasing in the new signposting in Terminal 2 was also launched.

✈ Prague Airport completed another school year of environmental education at local primary schools. Lectures were attended by more than 1,200 fifth-graders at 11 schools during the second half of the 2012/13 academic year.

August

✈ Prague Airport launched its official Facebook profile.

September

✈ Václav Havel Airport Prague played host to a prestigious international conference on air transport security.

✈ Runway RWY 06/24 was put back into service following its general overhaul. The first aircraft to take off from the reconstructed runway was the 18:06 Czech Airlines Airbus A319 to Brussels on 30 September.

October

✈ Prague Airport was granted a permit by the Civil Aviation Authority to operate the largest transport aircraft – the Airbus A380.

✈ Václav Havel Airport Prague came eighth in the international Sleeping in Airports 2013 poll. Travellers ranked it among the top 10 airports in Europe offering the best comfort and convenience during extended waits for a flight.

✈ The Czech Beekeepers Union awarded a Czech Honey silver medal and certificate to a product from Václav Havel Airport Prague.

✈ The winter timetable came into effect at Václav Havel Airport Prague. There are 47 airlines offering 85 direct scheduled passenger flights and five cargo carriers operating from Prague.

Listopad

✈ Letiště Praha obhájilo po vypočtení své uhlíkové stopy certifikát druhé úrovně programu Airport Carbon Accreditation (ACA).

✈ V rámci sedmého ročníku programu Letiště Praha „Dobré sousedství“ vybrala hodnotící komise 29 projektů sloužících ke zlepšení života v obcích a městských částech v okolí letiště.

✈ Sedmý ročník soutěže Nejtišší dopravce na Letišti Václava Havla Praha vyhrála v kategorii proudových letadel společnost Aeroflot, v kategorii vrtulových letadel létaly nejtisšeji stroje Českých aerolinií, které získaly také druhé místo v proudových letadlech.

✈ Letiště Praha uspořádalo již sedmý ročník safety konference o provozní bezpečnosti letišť, které se zúčastnilo 110 odborníků z ČR i ze zahraničí.

✈ Pracovníci Ostrahy letiště začali nově zajišťovat bezpečnostní službu v objektu Gastro Hroch.

Prosinec

✈ Exkurzí na Letišti Praha se v roce 2013 zúčastnilo rekordních 30 tisíc lidí, což je o dva tisíce více než v roce 2012.

2014

Leden

✈ Byly oznámeny přepravní výsledky Letiště Václava Havla za rok 2013. Letiště v roce 2013 odbavilo téměř 11 milionů cestujících. V meziročním srovnání vzrostl počet cestujících o 1,5 %. Zároveň pokračoval trend nárůstu lokálních pasažérů, kteří do Prahy přilétali nebo z Prahy odlétali jako z/do cílové destinace. V průběhu roku 2013 do Prahy létalo 52 dopravců na pravidelných linkách do celkem 118 destinací.

Únor

✈ Letiště Václava Havla otevřelo v prostoru odletové haly Terminálu 1 nový designový prostor, obsahující přepážku Celního úřadu, informační kiosek či odpočinkovou zónu pro cestující.

Březen

✈ Letiště Václava Havla Praha bylo v rámci letního letového řádu spojeno pravidelnými lety se 120 destinacemi prostřednictvím 58 dopravců.

Duben

✈ V rámci prestižní konference Routes Europe 2014 o plánování rozvoje leteckých spojení bylo Letišti Václava Havla v Praze uděleno významné ocenění Highly Commended Airport.

Červen

✈ Letecká společnost Air Transat zahájila přímé dálkové lety z Prahy do Montrealu a Toronto. Na nové sezonní lince létá modernizovaný letoun Airbus 330. Díky přímému spojení v kombinaci s ukončením vízové povinnosti pro občany ČR se cestování do Kanady významně usnadnilo.

✈ Sloučená II. a III. etapa rekonstrukce hlavní dráhy Letiště Václava Havla Praha byla v rámci 11. ročníku soutěže Česká dopravní stavba, technologie a inovace roku oceněna jako Dopravní stavba roku 2013.

✈ Cestující, kteří přiletí z celého světa na Letiště Václava Havla Praha, si od konce června mohou hned v jeho prostorách zakoupit vnitrostátní vlakové jízdenky do všech stanic a zastávek Českých drah.

Červenec

✈ Společnost Letiště Praha, provozovatel mezinárodního Letiště Václava Havla Praha, úspěšně absolvovala recertifikační audit EMS (Environmental Management Systém) a opakovaně získala na následující tři roky certifikát podle ISO 14001.

November

✈ After its carbon footprint was calculated, Prague Airport defended its level 2 certificate in the Airport Carbon Accreditation (ACA) scheme.

✈ In Prague Airport's seventh annual Good Neighbourhood scheme, the evaluation committee selected 29 projects designed to improve life in municipalities and city districts in the vicinity of the airport.

✈ The seventh annual Quietest Carrier contest at Václav Havel Airport Prague was won by Aeroflot in the jet category and by Czech Airlines in the turboprop category. Czech Airlines also came second in the jet category.

✈ Prague Airport held its seventh annual airport operational safety conference, which was attended by 110 experts from the Czech Republic and abroad.

✈ Airport Security officers started to provide a new security service in the Gastro Hroch facility.

December

✈ In 2013, Prague Airport tours attracted a record 30,000 people, 2,000 more than in 2012.

2014

January

✈ Václav Havel Airport's transport-related results were notified for 2013. In 2013, the airport handled almost 11 million passengers, up by 1.5% on the previous year. The established trend of growing numbers of point-to-point passengers, for whom Prague is the starting point or endpoint of their journey, also continued. In 2013, 52 carriers operated scheduled flights from Prague to 118 destinations worldwide.

February

✈ Václav Havel Airport opened a new design area in the Terminal 1 departures hall, containing a Customs Authority desk, an information booth and a rest zone for passengers.

March

✈ Václav Havel Airport Prague's summer timetable comprised 58 carriers operating scheduled flights to 120 destinations.

April

✈ At the prestigious Routes Euro 2014 conference, on the planning of route developments, Václav Havel Airport was awarded a significant Highly Commended Airport award.

June

✈ Air Transat launched direct long-haul flights from Prague to Montreal and Toronto. This seasonal route used a modernised Airbus 330. This direct link, combined with the lifting of the visa requirement for Czech citizens, made travelling to Canada much easier.

✈ The combined Stages II and III of the reconstruction of the main runway at Václav Havel Airport Prague were named Transport Structure of the Year 2013 in the 11th annual Czech Transport Construction, Technology and Innovation of the Year competition.

✈ From the end of June, passengers arriving at Václav Havel Airport Prague from all over the world were able to buy national train tickets to all Czech Railways stations and stops before leaving the airport.

July

✈ Prague Airport, the operator of the international Václav Havel Airport Prague, successfully underwent an EMS (Environmental Management System) recertification audit and was re-awarded an ISO 14001 certificate for the next three years.

Řídící orgány společnosti k 1. srpnu 2014*

Letiště Praha, a. s., řídí tříčlenné představenstvo:

Ing. Jiří Pos – předseda

Marta Guthová, MBA – místopředsedkyně

Ing. Jiří Kraus – člen

* K 13. srpnu 2014 odchází z pozice místopředsedkyně představenstva Marta Guthová, MBA.

Dozorčím orgánem společnosti Letiště Praha, a. s., je tříčlenná dozorčí rada.

Základní údaje

Základní kapitál (v tis. Kč)	2 512 227
Počet zaměstnanců k 1. 8. 2014	1 748

Auditované výsledky společnosti Letiště Praha, a. s., za rok 2013 (v tis. Kč)

Obrát	5 504 776
Provozní hospodářský výsledek	1 166 258
Hospodářský výsledek před zdaněním	1 174 362
Hospodářský výsledek po zdanění	942 463

Počet cestujících a pohybů letadel v roce 2013

Počet pasažérů celkem	10 974 196
Celkový počet pohybů (vzletů/přistání)	128 633

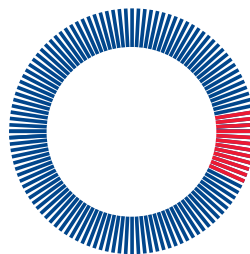
TOP 5 destinací leden – prosinec 2013 (počet pasažérů v tis.)

Paříž/Charles de Gaulle	761 489
Moskva/Šeremetjevo	637 566
Frankfurt	500 603
Amsterdam	439 914
Londýn/Heathrow	412 661

TOP 5 zemí leden – prosinec 2013 (počet pasažérů v tis.)

Velká Británie	1 207 522
Rusko	1 108 251
Německo	1 095 579
Francie	935 823
Itálie	865 567

Tržní segmenty



pravidelná doprava
90,27 %
nepravidelná doprava
9,73 %

Kontakty

Obchodní firma: Letiště Praha, a. s.

Sídlo: K Letišti 1019/6, 160 08 Praha 6

IČ: 28244532, DIČ: CZ699003361

Tel.: +420 220 111 888, fax: +420 235 350 922

E-mail: info@prg.aero, informace@prg.aero

Web: www.prg.aero

Zapsáno v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 14003.



<https://www.facebook.com/prague.airport.letiste.praha>



<https://twitter.com/PragueAirport>



<http://instagram.com/pragueairport#>



<http://www.youtube.com/user/pragueairport>



<https://plus.google.com/+PrgAero>

Corporate governance as at 1 August 2014*

Prague Airport is managed by a three-member Board of Directors:

Jiří Pos – Chairman

Marta Guthová – Vice-Chairwoman

Jiří Kraus – member

* Marta Guthová ceased to be the Vice-Chairwoman of the Board of Directors as of 13 August 2014.

The body responsible for oversight at Prague Airport is its three-member Supervisory Board.

Basic figures

Registered capital (CZK thousands)	2,512,227
Number of employees as at 1 August 2014	1,748

Prague Airport audited results for 2013 (CZK thousands)

Sales	5,504,776
Operational Economic Result	1,166,258
Profit (loss) before tax	1,174,362
Profit (loss) after tax	942,463

Number of passengers and aircraft movements in 2013

Total number of passengers	10,974,196
Total number of aircraft movements (take-offs/landings)	128,633

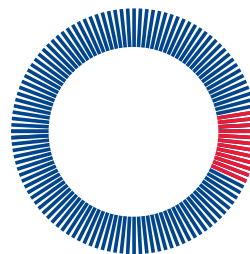
Top 5 destinations in January – December 2013 (thousands of passengers)

Paris/Charles de Gaulle	761,489
Moscow/Sheremetyevo	637,566
Frankfurt	500,603
Amsterdam	439,914
London/Heathrow	412,661

Top 5 countries in January – December 2013 (thousands of passengers)

United Kingdom	1,207,522
Russia	1,108,251
Germany	1,095,579
France	935,823
Italy	865,567

Market segments



scheduled flights
90.27%
non-scheduled flights
9.73%

Contact information

Company name: Prague Airport

Registered office: K Letišti 1019/6, 160 08 Prague 6

Registration number: 28244532, VAT number: CZ699003361

Tel.: +420 220 111 888, fax: +420 235 350 922

E-mail: info@prg.aero, informace@prg.aero

Web: www.prg.aero

Incorporated by entry in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section B, File 14003.



<https://www.facebook.com/prague.airport.letiste.praha>



<https://twitter.com/PragueAirport>



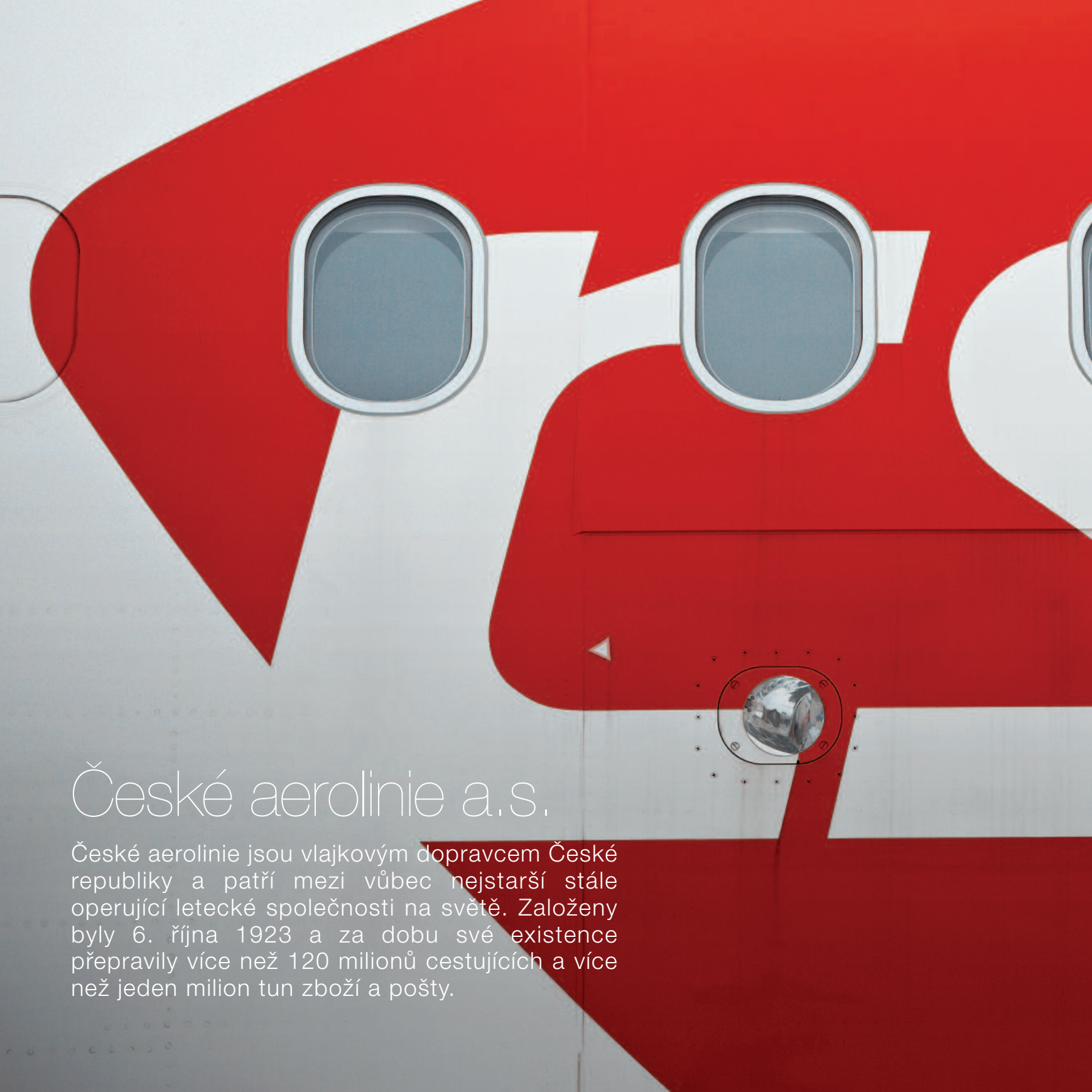
<http://instagram.com/pragueairport#>



<http://www.youtube.com/user/pragueairport>



<https://plus.google.com/+PrgAero>



České aerolinie a.s.

České aerolinie jsou vlajkovým dopravcem České republiky a patří mezi vůbec nejstarší stále operující letecké společnosti na světě. Založeny byly 6. října 1923 a za dobu své existence přepravily více než 120 milionů cestujících a více než jeden milion tun zboží a pošty.



Czech Airlines

Czech Airlines, the Czech Republic's flagship carrier, is one of the world's oldest airlines still in operation. Established 6 October 1923, it has carried more than 120 million passengers and over a million tonnes of cargo and mail.

Letadla Českých aerolinií startovala a přistávala ve 145 destinacích v 76 zemích světa. V letní sezoně 2014 společnost nabízí společně s partnery spojení do 126 destinací v 50 zemích světa. České aerolinie jsou zakládajícím členem Mezinárodního sdružení leteckých dopravců (IATA) a od roku 2001 letecké aliance SkyTeam. Jsou držitelem certifikátů podle požadavků IOSA, představujících nejpokročilejší bezpečnostní standardy v letecké dopravě.

V roce 2013 České aerolinie pokračovaly v proměně modelu své dopravní sítě. Společnost po tříleté pauze obnovila dálkové spoje otevřením linky do Soulu a v letní sezoně 2013 zahájila provoz do šesti nových destinací. Kromě Soulu se jednalo o Curych, Florencii, Mnichov, Nice a Perm. Společnost se více zaměřovala zejména na lokální, tzv. point-to-point zákazníky, kteří svoji cestu bez přestupování končí nebo začínají v Praze. Druhou významnou oblast v rámci pravidelné přepravy tvořily lety mezi západní Evropou a destinacemi v zemích Společenství nezávislých států v čele s Ruskem.

Třetím pilířem dopravní sítě, který České aerolinie rozvíjejí, je dálková přeprava ve spolupráci s jejich strategickým partnerem, společností Korean Air. Díky zahájení provozu na dálkové lince do Soulu a rozšíření code-shareové spolupráce s Korean Air se letový řád Českých aerolinií rozšířil jak v roce 2013, tak následně o řadu destinací ve východní a jihovýchodní Asii a v Tichomoří.

V červnu 2013 České aerolinie zahájily spolupráci na bázi vzájemného sdílení kódů v oblasti pravidelné přepravy se společností Travel Service. Spolupráce byla nejdříve určena pouze pro přestupující cestující, kteří směřují ze sítí společností do vybraných destinací. Postupně se rozšířila i na lokální cestující, začínající nebo končící svou cestu v Praze.

Zejména z ekonomických důvodů a nenaplnění transferového efektu společnost v zimní sezoně 2013/2014 ukončila provoz na pravidelných linkách do Abú Dhabí, Minsku a Mnichova. Na linkách do Berlína, Curychu a Ženevy společnost ukončila provoz v průběhu června 2014. Uvolněnou kapacitu letadel České aerolinie využijí na pronájem pro jiné dopravce či operátory na principu ACMI.



České aerolinie Cargo

Hlavním posláním organizační jednotky Cargo je přeprava leteckých zásilek a pošty. Využívá k tomu především nákladní kapacity na palubách letadel Českých aerolinií a kapacity smluvních partnerů. České aerolinie Cargo jsou členem aliance SkyTeam Cargo. Obchodně zastupují i alianční partnery Korean Air Cargo a Delta Cargo jako generální prodejní agent (GSA) pro Českou republiku.

Počet pasažérů a letů v roce 2013

Počet pasažérů celkem	2 844 585
Celkový počet zpátečních letů	18 803,5
Celkový objem přepravovaného zboží	11 168 tun



The aircraft of Czech Airlines have taken off from and landed in 145 destinations in 76 countries. In the 2014 summer season, the company and its partners are offering flights to 126 destinations in 50 countries. Czech Airlines is a founding member of the International Air Transport Association (IATA). Since 2001, it has been part of the SkyTeam airline alliance. Czech Airlines holds IOSA certificates confirming compliance with the most advanced safety standards in aviation.

In 2013, Czech Airlines continued transforming its transport network. After a three-year hiatus, the company resumed long-haul flights by opening a route to Seoul. In the 2013 summer season, it launched operations to six new destinations (in addition to Seoul, these were Zürich, Florence, Munich, Nice and Perm). The company placed greater emphasis, in particular, on point-to-point customers, who start or end their journey in Prague (without any connecting flights). Another important area in scheduled flights comprised the routes between Western Europe and destinations in CIS countries, with Russia at the forefront.

A third area of the transport network being developed by Czech Airlines is long-haul carriage in cooperation with its strategic partner, Korean Air. The launch of long-haul flights to Seoul and expanded code sharing with Korean Air extended Czech Airlines' timetable in both 2013 and afterwards to include numerous destinations in Eastern and South-eastern Asia and the Pacific.

In June 2013, Czech Airlines started code sharing with Travel Service in the field of scheduled flights. This cooperation was initially limited to passengers with connecting flights who were headed from the companies' networks to selected destinations, and was gradually expanded to include point-to-point passengers starting or ending their journey in Prague.

For economic reasons, and because the transit effect failed to materialise, in the 2013/2014 winter season the company terminated its scheduled flights to Abu Dhabi, Minsk and Munich. The company stopped flying to Berlin, Zürich, and Geneva in June 2014. Czech Airlines wet-leases the aircraft capacity that has been freed up to other carriers and operators based on the ACMI principle.

Czech Airlines Cargo

The main mission of the Cargo division is to carry air parcels and mail. It tends to use the freight capacity onboard Czech Airlines aircraft and the capacity of contractual partners to carry out these operations. Czech Airlines Cargo is a member of the SkyTeam Cargo alliance. It commercially also represents the alliance partners Korean Air Cargo and Delta Cargo as the general sales agent (GSA) for the Czech Republic.

Number of passengers and flights in 2013

Total number of passengers	2,844,585
Total number of roundtrips	18,803.5
Total amount of freight carried	11,168 tonnes

Hlavní události

2013

Leden

✈ České aerolinie ukončily operování letounů Boeing 737-500, a završily tak přechod na dvoutypovou flotilu s letouny Airbus a ATR.

Březen

✈ České aerolinie v rámci letního letového řádu zaměřily do 42 destinací ve 24 zemích, společně s partnery nabídly spojení do 92 míst ve 48 státech.

✈ Společnost zahájila migraci odbavovacích systémů na novou platformu Amadeus Altéa.

Duben

✈ České aerolinie připravily nové animované bezpečnostní video na paluby svých letadel.

✈ Došlo k podpisu smlouvy mezi vládou ČR, Českým aeroholdingem a společností Korean Air o koupi 44% akciového podílu v Českých aeroliniích.

✈ České aerolinie úspěšně absolvovaly recertifikační audit IOSA (IATA Operational Safety Audit).

Květen

✈ Na Letišti Václava Havla Praha poprvé přistál dálkový Airbus A330-300 Českých aerolinií. Letoun má symbolickou imatrikulaci OK-YBA připomínající Iljušin IL-62, historicky první dálkový letoun ve službách společnosti. Airbus je nasazován zejména na pravidelnou linku Českých aerolinií do Soulu, dále na lety do Almaty, Moskvy a Tel Avivu.

✈ První letouny ve stávající flotile Českých aerolinií nesou na svých trupech inovovanou podobu loga, vytvořeného k 90. výročí založení společnosti.

Červen

✈ Z Prahy odstartoval Airbus A330-300 OK-YBA na svůj první obchodní let ve službách Českých aerolinií na nové lince do Soulu.

✈ Na Letišti Václava Havla Praha byla zahájena výstava připomínající 90. výročí založení Českých aerolinií, jejímž autorem byl známý český fotograf Herbert Slavík.

✈ Po více než měsíčním testování v ostrém provozu spustily České aerolinie odbavení přes mobilní telefon. Novou službu mohou cestující využívat ve více než 20 destinacích včetně domovské Prahy, další postupně přibývají.

Červenec

✈ České aerolinie představily zimní letový řád, v jehož rámci ve spolupráci s partnery nabízejí lety do celkem 89 destinací ve 45 zemích světa.

✈ Společnost Korean Air si od Českého aeroholdingu převzala 44 % akcií Českých aerolinií.

Srpen

✈ Letadlo ATR 72-200 imatrikulace OK-YFT v barvách aliance SkyTeam bylo zařazeno do flotily společnosti České aerolinie.

Říjen

✈ Uskutečnilo se společné cvičení palubních průvodčích Českých aerolinií a policistů z oddělení Doprovodu letadel Policie ČR, které bylo zaměřené na řešení nestandardních situací na palubě letounu.

✈ České aerolinie si připomněly 90. výročí svého prvního pravidelného letu, který se uskutečnil 29. října 1923 v 12:05 hodin na lince do Bratislavy letounem Aero A-14 s imatrikulační značkou L-BARC.

Listopad

✈ České aerolinie se umístily v 7. ročníku soutěže Nejtišší dopravce na Letišti Václava Havla Praha v kategorii vrtulových letadel na prvním místě. Získaly také druhé místo v kategorii proudových letadel.

Main events

2013

January

✈ Czech Airlines stopped operating its Boeing 737-500 aircraft, thus rounding off the transition to a two-type fleet with Airbus and ATR aircraft.

March

✈ In its summer timetable, Czech Airlines headed to 42 destinations in 24 countries, and in tandem with partners offered flights to 92 locations in 48 states.

✈ The company started migrating its handling systems to the new Amadeus Altéa platform.

April

✈ Czech Airlines prepared a new animated safety video for use onboard its aircraft.

✈ A contract was signed between the Czech Government, Czech Aeroholding and Korean Air on the purchase of a 44% stake in Czech Airlines.

✈ Czech Airlines successfully underwent an IOSA recertification audit (IATA Operational Safety Audit).

May

✈ The first Czech Airlines long-haul Airbus A330-300 landed at Václav Havel Airport Prague for the first time. This aircraft was given the symbolic registration mark OK-YBA to commemorate the Ilyushin Il-62 as the first ever long-haul aeroplane to be used by the company. The Airbus is deployed primarily on the new scheduled Czech Airlines flight to Seoul, as well as on flights to Almaty, Moscow and Tel Aviv.

✈ The first aircraft in the current Czech Airlines fleet carry the redesigned logo – created to mark the company's 90th anniversary – on their fuselage.

June

✈ The Airbus A330-300 OK-YBA took off from Prague on its first commercial flight in the service of Czech Airlines as it flew the new route to Seoul.

✈ An exhibition was opened at Václav Havel Airport Prague to commemorate the 90th anniversary of Czech Airlines. The exhibition author was the well-known Czech photographer Herbert Slavík.

✈ After more than a month's trial operation, Czech Airlines introduced mobile phone check-in. Passengers can use this new service at more than 20 destinations, including Prague as the host, and others are gradually being introduced.

July

✈ Czech Airlines introduced its winter timetable, teaming up with partners to offer flights to 89 destinations in 45 countries worldwide.

✈ Korean Air took over a 44% stake in Czech Airlines from Czech Aeroholding.

August

✈ An ATR 72-200, registration mark OK-YFT, in SkyTeam livery was introduced into the Czech Airlines fleet.

October

✈ A joint exercise was held for Czech Airlines flight attendants and police officers from the Czech Police's Air Marshalling Unit which focused on dealing with onboard emergencies.

✈ Czech Airlines commemorated the 90th anniversary of its first scheduled flight on 29 October 1923, when an Aero A-14 with registration mark L-BARC departed for Bratislava at 12:05 hours.

November

✈ Czech Airlines came top in the turboprop category of the seventh annual contest to find the Quietest Carrier at Václav Havel Airport Prague. It also came second in the jet category.

Prosinec

✈ České aerolinie rozšířily zimní letový řád o nové pravidelné spoje na trase Praha – Bratislava – Košice a zpět.

2014

Leden

✈ Společnost podepsala kolektivní smlouvy na další rok se všemi odborovými organizacemi působícími v Českých aeroliniích.

✈ České aerolinie odstartovaly věrnostní program OK Plus Partner určený pro IATA cestovní kanceláře a agentury.

Únor

✈ České aerolinie zveřejnily letní letový řád, v jehož rámci posílí pravidelnou linku do Soulu a díky spolupráci s Korean Air přidají do letového řádu několik nových destinací v Asii a v Tichomoří.

Březen

✈ Do letního letového řádu byla přidána linka do ruského Čeljabinsku na bázi vzájemného sdílení kódů se společností Ural Airlines.

✈ České aerolinie uvolnily pravidla pro používání mobilů, tabletů apod. na palubách svých letadel.

✈ Společnost sjednotila livery své flotily do barev Českých aerolinií nebo barev SkyTeamu.

✈ České aerolinie zavedly na vybraných linkách koncepci jednosměrných tarifů.

Duben

✈ České aerolinie představily novou podobu věrnostního programu OK Plus.

Květen

✈ České aerolinie ve spolupráci s Deutsche Bahn zavedly novou službu Rail & Fly propojující cestování letadlem a vlakem. Cestujícím umožňuje využívat spoje do nebo ze všech železničních stanic Deutsche Bahn.

Červenec

✈ České aerolinie začaly provozovat novou sezonní linku na letiště Hévíz – Balaton.

✈ České aerolinie přidaly do letového řádu novou destinaci Göteborg. Provoz na ní bude zahájen od poloviny září. Spoje budou operovány šestkrát týdně letouny ATR 72.

Řídící orgány společnosti k 1. srpnu 2014*

České aerolinie řídí čtyřčlenné představenstvo:

Philippe Marc Moreels – předseda představenstva

Mgr. Jozef Sinčák, MBA – místopředseda představenstva

Mgr. Martin Štolba – místopředseda představenstva

Mgr. Josef Adam, LL.M. – člen představenstva

* Od 4. září 2014 je představenstvo společnosti tříčlenné ve složení: Mgr. Jozef Sinčák, MBA – předseda představenstva, Mgr. Martin Štolba – místopředseda představenstva, Mgr. Josef Adam, LL.M. – člen představenstva.

Dozorčím orgánem společnosti České aerolinie a.s. je tříčlenná dozorčí rada.

December

✈ Czech Airlines expanded its winter timetable to include scheduled flights on the route Prague – Bratislava – Košice and back.

2014

January

✈ The company signed collective agreements for the next year with all trade unions active at Czech Airlines.

✈ Czech Airlines launched its OK Plus Partner loyalty programme for IATA travel agencies and tour operators.

February

✈ Czech Airlines published its summer timetable, which included the addition of a schedule service to Seoul and, thanks to its cooperation with Korean Air, also encompassed several new destinations in Asia and the Pacific.

March

✈ The Russian city of Chelyabinsk was added to the summer timetable based on code sharing with Ural Airlines.

✈ Czech Airlines relaxed rules on the use of mobiles, tablets, etc., onboard its aircraft.

✈ The company harmonised the livery of its fleet with Czech Airlines or SkyTeam colours.

✈ Czech Airlines launched a one-way tariff concept on selected routes.

April

✈ Czech Airlines introduced a new version of its OK Plus loyalty scheme.

May

✈ Czech Airlines, in partnership with Deutsche Bahn, introduced a new Rail & Fly service interlinking air and rail travel. This service allows passengers to use routes to or from all Deutsche Bahn railway stations.

July

✈ Czech Airlines started operating a new seasonal service to Hévíz–Balaton Airport.

✈ Czech Airlines added Gothenberg as a new destination to its timetable. This service will be launched in mid-September. There will be six flights a week with ATR 72 aircraft.

Corporate governance as at 1 August 2014*

Czech Airlines is managed by a four-member Board of Directors:

Philippe Marc Moreels – Chairman of the Board of Directors

Jozef Sinčák – Vice-Chairman of the Board of Directors

Martin Štolba – Vice-Chairman of the Board of Directors

Josef Adam – member of the Board of Directors

* Since 4 September 2014, the Board of Directors has had three members: Jozef Sinčák – Chairman, Martin Štolba – Vice-Chairman, and Josef Adam – member.

The body responsible for oversight at Czech Airlines is its three-member Supervisory Board.

Mapa destinací k 1. srpnu 2014



[illegible]

Základní údaje

Základní kapitál (v tis. Kč)	5 235 510
Počet zaměstnanců k 1. 8. 2014	880

Auditované výsledky společnosti České aerolinie a.s. za rok 2013 (v tis. Kč)

Obrát	10 194 923
Provozní hospodářský výsledek	-993 459
Hospodářský výsledek před zdaněním	-922 755
Hospodářský výsledek po zdanění	-922 755

Kontakty

Obchodní firma: České aerolinie a.s.

Sídlo: Jana Kašpara 1069/1, 160 08 Praha 6

IČ: 45795908, DIČ: CZ45795908

Tel.: +420 220 111 111, kontaktní centrum: +420 239 007 007,

fax: +420 224 314 273

E-mail: callcentre@csa.cz

Web: www.csa.cz, www.czechairlines.com

Zapsáno v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem Praha, oddíl B, vložka 1662.



www.facebook.com/Czech.Airlines.CSA



<https://twitter.com/CzechAirlinesCZ>



<http://instagram.com/czechairlines>



<http://www.youtube.com/user/FlyOKofficial>



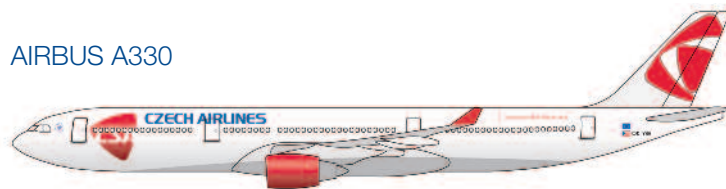
<https://plus.google.com/+czechairlines>



<http://www.linkedin.com/company/czech-airlines>

Flotila Českých aerolinií k 1. srpnu 2014

AIRBUS A330



#	1
👤	276
✈️	60,30 m
✈️	63,69 m
📦	44 724 kg
⚖️	230 000 kg
🕒	900 km/h

AIRBUS A320



#	7
👤	180
✈️	34,09 m
✈️	37,57 m
📦	16 992 kg
⚖️	73 500 kg
🕒	850 km/h

AIRBUS A319



#	9
👤	135/116
✈️	34,10 m
✈️	33,84 m
📦	16 200 kg
⚖️	68 000/75 500 kg
🕒	850 km/h

#	Počet letadel	📦	Užitečný náklad (kg)
👤	Počet cestujících	⚖️	Vzletová hmotnost (kg)
✈️	Rozpětí křidel (m)	🕒	Cestovní rychlost (km/h)
✈️	Délka letadla (m)		

Czech Airlines' aircraft fleet as at 1 August 2014

ATR 72



#	4
✈	64/70
✈	27,05 m
✈	27,17 m
kg	6 600 kg
✈	22 500 kg
⌚	540 km/h

ATR 42



#	3
✈	48
✈	24,57 m
✈	22,67 m
kg	4 906 kg
✈	18 600 kg
⌚	540 km/h

Livery Českých aerolinií
Czech Airlines livery



Livery aliance SkyTeam
SkyTeam livery



#	Number of aircraft	kg	Payload (kg)
✈	Seating capacity	✈	Take-off weight (kg)
✈	Wingspan (m)	⌚	Cruising speed (km/h)
✈	Length of aircraft (m)		

Basic figures

Registered capital (CZK thousands)	5,235,510
Number of employees as at 1 August 2014	880

Czech Airlines audited results for 2013 (CZK thousands)

Sales	10,194,923
Operational Economic Result	-993,459
Profit (loss) before tax	-922,755
Profit (loss) after tax	-922,755

Contact information

Company name: Czech Airlines
Registered office: Jana Kašpara 1069/1, 160 08 Prague 6
Registration number: 45795908, **VAT number:** CZ45795908
Tel.: +420 220 111 111, **Call Centre:** +420 239 007 007,
fax: +420 224 314 273
E-mail: call.centre@csa.cz
Web: www.csa.cz, www.czechairlines.com
 Incorporated by entry in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section B, File 1662.

-  www.facebook.com/Czech.Airlines.CSA
-  <https://twitter.com/CzechAirlinesCZ>
-  <http://instagram.com/czechairlines>
-  <http://www.youtube.com/user/FlyOKofficial>
-  <https://plus.google.com/+czechairlines>
-  <http://www.linkedin.com/company/czech-airlines>

Czech Airlines Handling, a.s.

Czech Airlines Handling, a.s., poskytuje komplexní pozemní služby neboli odbavení cestujících a letadel pro řadu leteckých společností. Nově také zajišťuje služby plnění letadel palivem a provozuje Kontaktní centrum.





Czech Airlines Handling

Czech Airlines Handling currently provides comprehensive ground services and passenger and aircraft handling for a number of airlines. The company has recently started providing aircraft refuelling services and now operates a Call Centre.

Díky špičkovému zázemí a zkušenému personálu odbavuje společnost každoročně více než polovinu všech vzletů a přistání na mezinárodním Letišti Václava Havla Praha. Nově také zajišťuje služby plnění letadel palivem. V roce 2014 navíc začala provozovat kontaktní centrum jak pro společnosti skupiny Český aeroholding, tak pro externí zákazníky.

Kromě handlingových služeb se společnost zaměřuje také na prodej letenek a provozní ticketing jak na Letišti Václava Havla Praha, tak na letišti v Karlových Varech. Společnost dále provádí úklid interiérů letadel a objektů a provozuje osobní a nákladní dopravu. Od 1. ledna 2014 společnost Czech Airlines Handling, a.s., rozšířila portfolio provozovaných obchodních aktivit o služby v oblasti plnění letadel leteckými pohonnými hmotami. K 1. červenci 2014 došlo k fúzi Kontaktního centra CSA Services a HOLIDAYS Czech Airlines sloučením do společnosti Czech Airlines Handling, která bude i nadále poskytovat služby Kontaktního centra. Rozšířením portfolia provozních a obchodních činností se tak Czech Airlines Handling stal dalším významným subjektem v areálu letiště Praha/Ruzyně, který bude poskytovat svým zákazníkům komplexní služby doplňující stávající produkt Letiště Praha.

Odbavení cestujících, letadel, nákladu a pošty

V oblasti odbavení cestujících a letadel si společnost Czech Airlines Handling, a.s., i v roce 2013 udržela vysoký standard poskytovaných služeb. Dokazují to nejen výsledky auditů jednotlivých leteckých dopravců, ale zejména audit ISAGO (IATA Safety Audit Ground Operations), který v roce 2013 úspěšně absolvovala.

V roce 2013 Czech Airlines Handling, a.s., odbavil na Letišti Václava Havla Praha více než 84 000 přiletů a odletů a udržel si stabilní, více než 65% podíl v počtu odbavených pohybů letadel. Nově uzavřel handlingové smlouvy s devíti leteckými společnostmi.



Úklid letadel

V oblasti úklidu letadel si společnost Czech Airlines Handling, a.s., i v roce 2013 udržela majoritní podíl na trhu. Společnost zajišťuje úklid interiérů nejen pro své smluvní dopravce, kterým Czech Airlines Handling poskytuje služby odbavení, ale i pro celou řadu dalších leteckých společností.

Úklid objektů

Úklid objektů je ve svém základním rozsahu zaměřen především na poskytování služeb interiérového čištění a dále na specifické úklidové práce dle požadavku zákazníka. V roce 2013 byly úklidové služby poskytovány interním zákazníkům v rámci skupiny Český aeroholding a externím odběratelům v areálu i mimo Letiště Václava Havla Praha.



another prominent entity at the airport in the Ruzyně district of Prague and will provide its customers with comprehensive services complementing the existing product of Prague Airport.

Handling of passengers, aircraft, cargo and mail

In 2013, as in all other years, Czech Airlines Handling maintained a high standard of service in the handling of passengers and aircraft. This is underscored not only by the results of audits of individual air carriers, but in particular by the successful ISAGO (IATA Safety Audit Ground Operations) audit in 2013.

In 2013, Czech Airlines Handling handled more than 84,000 arrivals and departures at Václav Havel Airport Prague and maintained a stable share of the number of aircraft movements handled (more than 65%). It entered into new handling contracts with nine airlines.

Aircraft cleaning

Czech Airlines Handling kept hold of its majority market share of aircraft cleaning in 2013. The company is responsible for cleaning interiors not only for its contractual carriers, to whom Czech Airlines Handling provides handling services, but also for numerous other airlines.

Building cleaning

Building cleaning essentially focuses on the provision of interior cleaning services and specific cleaning work in line with the customer's requirements. In 2013, cleaning services were provided to internal customers within the Czech Aeroholding Group and to external customers inside and outside Václav Havel Airport Prague.

The company's cutting-edge facilities and experienced staff enable it to handle more than half of all movements and passengers at the international Václav Havel Airport Prague every year. The company has recently started providing aircraft refuelling services. In 2014, it opened a call centre to serve the Czech Aeroholding Group companies and external customers alike.

Besides its handling services, the company also focuses on flight ticket sales and operational ticketing at Václav Havel Airport Prague and the airport in Karlovy Vary. Other company activities include the cleaning of aircraft interiors and facilities, and the operation of passenger and freight transport services. On 1 January 2014, Czech Airlines Handling expanded its business portfolio to include aircraft refuelling services. With effect as of 1 July 2014, the Call Centre of CSA Services and HOLIDAYS Czech Airlines was merged into Czech Airlines Handling, which will continue to provide Call centre services. By expanding its portfolio of operations and business lines, Czech Airlines Handling became

Hlavní události

2013

Leden

✈ Czech Airlines Handling se v rámci hodnocení kvality služeb odbavení „Pole Position“ u letecké společnosti Lufthansa umístil na druhém místě s rozdílem jednoho bodu.

Únor

✈ Czech Airlines Handling začal poskytovat od dubna kompletní handlingové služby včetně odmrazování letadel letecké společnosti Ukraine International Airlines.

Červen

✈ Czech Airlines Handling získal nového klienta, italskou společnost Mistral Air, která se specializuje na charterovou přepravu cestujících.

Červenec

✈ Představenstvo Czech Airlines Handling schválilo záměr pro zavedení nové služby – plnění letounů leteckým palivem.

✈ Společnost Czech Airlines Handling podepsala smlouvy s třemi novými klienty. Jedná se o ruskou společnost Saratov Airlines, dále o egyptskou charterovou společnost Nesma Airlines a třetím zákazníkem se stal indonéský dopravce Garuda Indonesia.

Říjen

✈ Ve dnech 16. až 18. října se v Czech Airlines Handling uskutečnil audit ISAGO – IATA Safety Audit Ground Operations. Šetřením, které provedli auditoři polské společnosti LOT, bylo zjištěno, že zdokumentované a zavedené postupy odpovídají všem standardům i doporučením programu.

Listopad

✈ Úřad pro civilní letectví vydal souhlasné stanovisko k činnosti Czech Airlines Handling v oblasti plnění letadel leteckými pohonnými hmotami.

Prosinec

✈ Společnost Czech Airlines Handling získala nového zákazníka Air Serbia, pro kterého bude zajišťovat služby odbavení a ticketingu.

2014

Leden

✈ Společnost Czech Airlines Handling získala nového klienta, ruského leteckého dopravce Moskovia Airlines, který se zaměřuje na přepravu osob a zboží na vnitrostátních i mezinárodních linkách.

✈ Společnost Czech Airlines Handling začala poskytovat nové služby v oblastech plnění letadel pohonnými hmotami a odsávání paliva z letounů. Prvními zákazníky se staly společnosti Astra Airlines, České aerolinie, Enter Air a Transaero.

Únor

✈ V průběhu února proběhl ve společnosti Czech Airlines Handling audit IATA DAQCP (IATA De-icing/Anti-icing Quality Control Pool). Audit byl proveden auditory společnosti Air France pod hlavičkou mezinárodní organizace IATA a nebyly shledány žádné nedostatky.

Březen

✈ Společnost Czech Airlines Handling získala dva nové klienty. Prvním je kanadská společnost Air Transat, pro kterou bude Czech Airlines Handling zajišťovat pravidelné handlingové služby u letů z Montrealu do Prahy. Druhým klientem je společnost Adria Airways, která operuje linku mezi Prahou a Lublaní.

✈ V březnu byl ve společnosti Czech Airlines Handling proveden audit IFQP (IATA Fuel Quality Pool), který se zaměřil na kvalitu poskytovaného servisu v oblasti LPH. Na základě tohoto auditu byl Czech Airlines Handling zároveň zapsán na seznam IATA jako certifikovaný dodavatel těchto služeb.

✈ Dle zveřejněné statistiky za rok 2013 byl podíl Czech Airlines Handling na počtu pohybů na Letišti Václava Havla v Praze 65,3 %.

Duben

✈ Čtyřmi novými zákazníky společnosti Czech Airlines Handling v oblasti plnění paliva se staly společnosti Korean Air, Air Lituania, Small Planet Airlines a Time Air (General Aviation).

Červenec

✈ Došlo k fúzi Kontaktního centra společnosti CSA Services a společnosti HOLIDAYS Czech Airlines sloučením do společnosti Czech Airlines Handling.

Main events

2013

January

✈ In the “Pole Position” handling service quality evaluation carried out by Lufthansa, Czech Airlines Handling was the runner-up, just one point behind the leader.

February

✈ In April, Czech Airlines Handling started providing full handling services, including aircraft de-icing, to Ukraine International Airlines.

June

✈ Czech Airlines Handling won a new client, the Italy-based Mistral Air, which specialises in charter passenger transport.

July

✈ The Board of Directors of Czech Airlines Handling approved a plan to introduce a new service – aircraft refuelling.

✈ Czech Airlines Handling signed contracts with three new customers: the Russian company Saratov Airlines, the Egyptian charter company Nesma Airlines and the Indonesian carrier Garuda Indonesia.

October

✈ On 16-18 October, an ISAGO (IATA Safety Audit Ground Operations) was conducted at Czech Airlines Handling. This audit by auditors from the Polish company LOT found that the documented and established procedures were consistent with all programme standards and recommendations.

November

✈ The Civil Aviation Authority issued an opinion approving the aircraft refuelling operations of Czech Airlines Handling.

December

✈ Czech Airlines Handling acquired a new customer, Air Serbia, to whom it will provide handling and ticketing services.

2014

January

✈ Czech Airlines Handling acquired a new customer, the Russian air carrier Moskovia Airlines, which specialises in transporting passengers and freight on internal and international routes.

✈ Czech Airlines Handling started providing the new services of aircraft refuelling and de-fuelling. The first customers were Astra Airlines, Czech Airlines, Enter Air and Transaero.

February

✈ In February, Czech Airlines Handling underwent an IATA DAQCP (IATA De-icing/Anti-icing Quality Control Pool) audit. This audit was conducted by auditors from Air France, representing the international organisation IATA. No deficiencies were found.

March

✈ Czech Airlines Handling acquired two new clients. The first was the Canadian company Air Transat, to whom Czech Airlines Handling will provide regular handling services for flights from Montreal to Prague. The second client is Adria Airways, which operates a service between Prague and Ljubljana.

✈ In March, Czech Airlines Handling was subjected to an IFQP (IATA Fuel Quality Pool) audit, which focused on the quality of fuel-related servicing. Based on this audit, Czech Airlines Handling was entered in the IATA register as a certified supplier of these services.

✈ According to statistics published for 2013, Czech Airlines Handling had a 65.3% share in the number of movements at Václav Havel Airport Prague.

April

✈ Czech Airlines Handling took on four new refuelling customers: Korean Air, Air Lituania, Small Planet Airlines and Time Air (General Aviation).

July

✈ The Call Centre of CSA Services and HOLIDAYS Czech Airlines was merged into Czech Airlines Handling.

Řídící orgány společnosti k 1. srpnu 2014*

Czech Airlines Handling řídí čtyřčlenné představenstvo:

Mgr. Pavel Haleš – předseda představenstva

Jiří Jarkovský – místopředseda představenstva

Michal Soukup – člen představenstva

Lenka Bartizalová – členka představenstva

* Od září 2014 je představenstvo společnosti tříčlenné ve složení: Jiří Jarkovský – předseda představenstva, Michal Soukup – místopředseda představenstva, Lenka Bartizalová – členka představenstva.

Dozorčím orgánem společnosti Czech Airlines Handling, a.s., je tříčlenná dozorčí rada.

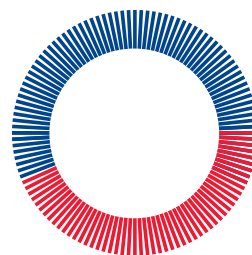
Základní údaje

Základní kapitál (v tis. Kč)	574 390
Počet zaměstnanců k 1. 8. 2014	637

Auditované výsledky společnosti Czech Airlines Handling, a.s., za rok 2013 (v tis. Kč)

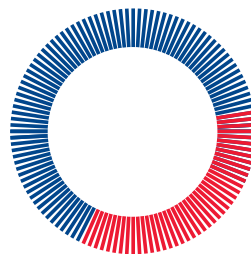
Obrat	673 307
Provozní hospodářský výsledek	38 125
Hospodářský výsledek před zdaněním	41 060
Hospodářský výsledek po zdanění	23 641

Podíl na trhu – pohyby letadel



Czech Airlines Handling
55,20 %
ostatní provoz
(Menzies, Prague Airport)
44,80 %

Podíl na trhu – přepravení cestujících



Czech Airlines Handling
65,30 %
ostatní provoz
(Menzies, Prague Airport)
34,40 %

Kontakty

Obchodní firma: Czech Airlines Handling, a.s.

Sídlo: Aviatická 1017/2, PSČ 160 08 Praha 6

IČ: 25674285, DIČ: CZ699003361

Tel.: +420 220 113 317

E-mail: csa.handling@csa.cz

Web: www.czechairlineshandling.com

Zapsáno v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem Praha, oddíl B, vložka 17139.

Počet odbavených letů a cestujících v roce 2013

	Czech Airlines Handling	Ostatní společnosti	Celkem na Letišti Václava Havla Praha	Podíl společnosti Czech Airlines Handling
Odbavené lety (vzlety/přistání v roce 2013)	84 020	44 613	128 633	65,3 %
Odbavení cestujících v roce 2013	6 057 367	4 916 829	10 974 196	55,2 %

Corporate governance as at 1 August 2014*

Czech Airlines Handling is managed by a four-member Board of Directors:

Pavel Haleš – Chairman of the Board of Directors

Jiří Jarkovský – Vice-Chairman of the Board of Directors

Michal Soukup – member of the Board of Directors

Lenka Bartizalová – member of the Board of Directors

* Since September 2014, the Board of Directors has had three members: Jiří Jarkovský – Chairman, Michal Soukup – Vice-Chairman, Lenka Bartizalová – member.

The body responsible for oversight at Czech Airlines Handling is its three-member Supervisory Board.

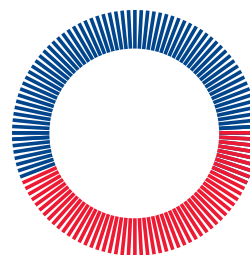
Basic figures

Registered capital (CZK thousands)	574,390
Number of employees as at 1 August 2014	637

Czech Airlines Handling audited results for 2013 (CZK thousands)

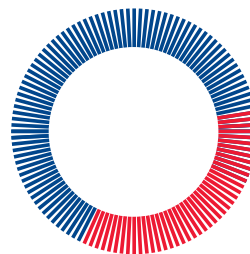
Sales	673,307
Operational Economic Result	38,125
Profit (loss) before tax	41,060
Profit (loss) after tax	23,641

Market share – aircraft movements



Czech Airlines Handling
55.20%
other operations
(Menzies, Prague Airport)
44.80%

Market share – passengers transported



Czech Airlines Handling
65.30%
other operations
(Menzies, Prague Airport)
34.40%

Contact information

Company name: Czech Airlines Handling

Registered office: Aviatická 1017/2, 160 08 Prague 6

Registration number: 25674285, VAT number: CZ699003361

Tel.: +420 220 113 317

E-mail: csa.handling@osa.oz

Web: www.czechairlineshandling.com

Incorporated by entry in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section B, File 17139.

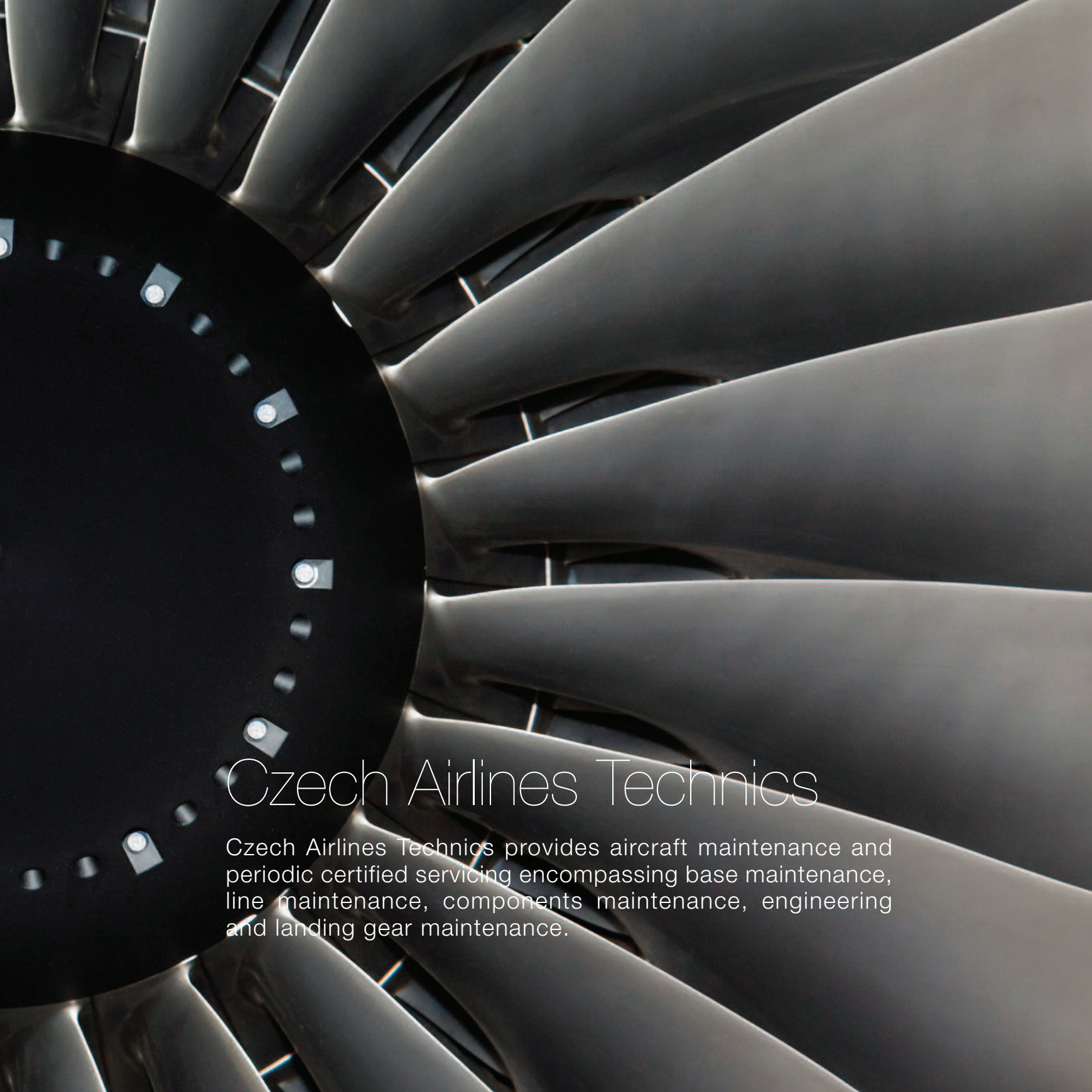
Number of flights and passengers handled in 2013

	Czech Airlines Handling	Other companies	Total at Václav Havel Airport Prague	Share of Czech Airlines Handling
Flights handled (take-offs/landings in 2013)	84,020	44,613	128,633	65.3%
Passenger handling in 2013	6,057,367	4,916,829	10,974,196	55.2%

A close-up, low-angle shot of a jet engine's fan section. The image shows several large, curved, metallic fan blades arranged in a circular pattern. The lighting is dramatic, with strong highlights on the edges of the blades and deep shadows in the gaps between them. On the right side, a dark circular component, likely part of the engine's casing, is visible, featuring a series of small, evenly spaced holes and several larger, rectangular openings with internal components visible.

Czech Airlines Technics, a.s.

Czech Airlines Technics zajišťuje údržbu letadel a jejich pravidelný certifikovaný servis v oblastech těžké údržby, traťové údržby, údržby komponentů, podpory provozovatelů a údržby letadlových podvozků.

A close-up, low-angle shot of a jet engine's fan section. The image shows several large, curved fan blades radiating from a central hub. The lighting is dramatic, with strong highlights on the edges of the blades and deep shadows in the gaps between them. The central hub is dark and features a series of small, circular holes and some rectangular cutouts.

Czech Airlines Technics

Czech Airlines Technics provides aircraft maintenance and periodic certified servicing encompassing base maintenance, line maintenance, components maintenance, engineering and landing gear maintenance.

Společnost Czech Airlines Technics, a.s., se zaměřuje zejména na opravy a údržbu letadel a letecké techniky v následujících oblastech:

- ✈ těžká údržba (base maintenance),
- ✈ lehká údržba (line maintenance),
- ✈ údržba komponentů (components maintenance),
- ✈ podpora provozovatelů (engineering),
- ✈ údržba letadlových podvozků (landing gear maintenance).

V rámci komplexních služeb společnost Czech Airlines Technics, a.s., zabezpečuje také traťovou údržbu a údržbu na základně, včetně dílenské údržby vybraných letadlových celků. Mezi hlavní klienty v roce 2013 patřily společnosti Austrian Airlines, České aerolinie, Finnair, Transavia, Travel Service a TUIfly.

Těžká údržba

Společnost provedla v roce 2013 celkem 89 revizí těžké údržby, z čehož celá řada byla realizovaná na letadlech externích zákazníků mimo skupinu Český aeroholding. Nejvýznamnějšími činnostmi v této oblasti byly revize letadel Boeing 737-500 a Airbus A320F Českých aerolinií a dále revize externích zákazníků, především revize po 12 a 15 letech provozu na letadlech Boeing 737 NG a Airbus A320F.

Lehká údržba

Největší podíl traťové údržby (lehká údržba) realizuje Czech Airlines Technics na Letišti Václava Havla Praha. Hlavním zákazníkem v oblasti traťové údržby byly i v roce 2013 České aerolinie. Mezi další významné zákazníky patřily společnosti British Airways, EasyJet, Korean Air, Aeroflot, Iberia, Air France, Lufthansa, Delta Air Lines, El-Al a China Airlines. Další významnou aktivitou lehké údržby bylo zajišťování stanic traťové údržby pro zákazníky v Reykjavíku, Jerevanu, Rize, Džiddě a v Bratislavě.



Údržba komponentů

V roce 2013 byly v oblasti údržby komponentů hlavním odběratelem služeb České aerolinie. V zakázkách pro externí klienty se společnost Czech Airlines Technics, a.s., zaměřuje zejména na ty opravy, které procházejí dílenskou údržbou ve vyšší frekvenci a jejichž údržba je z hlediska investic rychle návratná.

Podpora provozovatele

V jejím rámci společnost zajišťuje podpůrné činnosti nutné pro výkon údržby letadel. Jedná se především o tvorbu a udržování maintenance programu, plánování údržby, sledování a zpracování dokumentace k provádění modifikací na letadlech a další činnosti. Mezi hlavní zákazníky v oblasti podpory provozovatele patřily v roce 2013 zejména Air Armenia, České aerolinie, Ministerstvo obrany ČR a Travel Service.

Údržba letadlových podvozků

Při údržbě letadlových podvozků se Czech Airlines Technics, a.s., zaměřuje především na generální opravy letadlových podvozků letadel Boeing 737 staré i nové generace. V roce 2013 společnost provedla 11 generálních oprav kompletních sad letadlových podvozků například pro společnosti KLM, Travel Service, Tarom, Enter Air, Neos, Luxair nebo Air Berlin.



Czech Airlines Technics focuses on the repair and maintenance of aircraft and aviation technology in the following areas:

- ✈ base maintenance,
- ✈ line maintenance,
- ✈ components maintenance,
- ✈ engineering,
- ✈ landing gear maintenance.

The responsibility of Czech Airlines Technics for line and base maintenance includes shop maintenance of selected aircraft units. Key clients in 2013 included Austrian Airlines, Czech Airlines, Finnair, Transavia, Travel Service and TUIfly.

Base maintenance

In 2013, the company carried out 89 base maintenance inspections, many of which involved the aircraft of external customers outside the Czech Aeroholding Group. The most significant activities in this area were inspections of the Boeing 737-500s and Airbus A320Fs operated by Czech Airlines, along with inspections of external customers, in particular 12-year and 15-year inspections of Boeing 737 NGs and Airbus A320Fs.

Line maintenance

Czech Airlines Technics carries out most of its line maintenance that Václav Havel Airport Prague. In 2013, as in previous years, the main line maintenance customer was Czech Airlines. Other prominent customers included British Airways, EasyJet, Korean Air, Aeroflot, Iberia, Air France, Lufthansa, Delta Air Lines, El-Al and China Airlines. Light-maintenance operations also included the provision of line maintenance stations for customers in Reykjavik, Yerevan, Riga, Jeddah and Bratislava.

Components maintenance

In 2013, most components-maintenance services were provided to Czech Airlines. In its work for external customers, Czech Airlines Technics concentrates primarily on repairs that are commonly required at the workshop and on maintenance that provides a quick return on investments.

Engineering

The company's engineering services comprise ancillary operations necessary for aircraft maintenance and mainly encompass the production of and adherence to a maintenance programme, maintenance planning, the tracking and preparation of documentation required to perform modifications on aircraft, and other activities. Key engineering customers in 2013 included Air Armenia, Czech Airlines, the Ministry of Defence of the Czech Republic and Travel Service.

Landing gear maintenance

The landing gear maintenance services of Czech Airlines Technics mainly concentrate on the general overhaul of Boeing 737 landing gear (both the old and new generations). In 2013, the company overhauled complete sets of landing gear for companies such as KLM, Travel Service, Tarom, Enter Air, Neos, Luxair and Air Berlin.

Hlavní události

2013

Leden

✈ Společnost Czech Airlines Technics začala s realizací prací (12Y check) na letadlech společnosti Tuifly.

✈ Společnost zahájila revize na dvou letadlech nového zákazníka – společnosti Austrian Airlines.

✈ Společnost provedla revize letadel pro společnost Germania.

Únor

✈ Společnost Czech Airlines Technics uskutečnila dvě revize 15Y pro společnost Austrian Airlines.

Březen

✈ Společnost realizovala redelivery čtyř letadel typu Airbus A321 a A320 Českých aerolinií.

Květen

✈ V Czech Airlines Technics proběhl úspěšně kontrolní audit inspektorů Federálního úřadu pro letectví (FAA) a Úřadu pro civilní letectví. Ten byl podmínkou pro pokračování certifikace společnosti.

✈ Společnost dokončila revize letadel společnosti Travel Service.

✈ Společnost Czech Airlines Technics podepsala nový kontrakt se společností Transavia na údržbu letadel.

Červen

✈ Společnost Czech Airlines Technics zahájila práce na redelivery pěti letounů Boeing 737-500 Českých aerolinií.

Září

✈ Společnost Czech Airlines Technics podepsala smlouvy na významné zakázky v oblasti zajištění technické údržby s leteckými dopravci Transavia, Finnair a Tuifly, se kterými již spolupracovala v minulosti.

✈ Proběhla úspěšná realizace šestileté revize na vládním letadle Airbus A319-115CJ MSN 3085.

✈ Společnost Czech Airlines Technics podepsala smlouvy na údržbu podvozků letadel B737CG pro společnost Enter Air.

Říjen

✈ Společnost realizovala údržbu dvou letadel pro italskou společnost NEOS a prodloužila spolupráci s ní na další dva roky.

✈ Společnost Czech Airlines Technics podepsala smlouvy se společností Luxair na údržbu podvozků letadel Boeing 737NG.

Listopad

✈ Vedení společnosti Czech Airlines Technics představilo koncepci společnosti pro nadcházející tři roky.

✈ Společnost Czech Airlines Technics podepsala smlouvy se společností Syphax Airlines na údržbu letadel v sezoně 2013 a 2014.

Prosinec

✈ Byly realizovány práce na redelivery letadel Boeing 737-500 Českých aerolinií.

✈ Společnost zahájila spolupráci se společností Aeroflot v oblasti těžké údržby a zahájila spolupráci ve stejné oblasti se společností Transavia.

Main events

2013

January

✈ Czech Airlines Technics started carrying out work (12-year checks) on Tuifly aircraft.

✈ The company started inspecting two aircraft of a new customer – Austrian Airlines.

✈ The company inspected aircraft for Germania.

February

✈ Czech Airlines Technics conducted two 15-year checks for Austrian Airlines.

March

✈ The company redelivered four Czech Airlines Airbus A321s and A320s.

May

✈ Inspectors from the Federal Aviation Administration (FAA) and the Czech Civil Aviation Authority conducted a control audit of Czech Airlines Technics. This audit was a requirement for the continued certification of the company.

✈ The company completed its inspections of Travel Service aircraft.

✈ Czech Airlines Technics signed a new aircraft maintenance contract with Transavia.

June

✈ Czech Airlines Technics started work on the redelivery of five Czech Airlines Boeing 737-500s.

September

✈ Czech Airlines Technics signed contracts for major technical maintenance services with the air carriers Transavia, Finnair and Tuifly, with which it had also worked in the past.

✈ The six-year check on the government's Airbus A319-115CJ MSN 3085 was completed successfully.

✈ Czech Airlines Technics signed B737CG landing gear maintenance contracts with Enter Air.

October

✈ The company carried out maintenance on two aircraft for NEOS and extended its cooperation with this Italian company for another two years.

✈ Czech Airlines Technics signed new Boeing 737NG landing gear maintenance contracts with Luxair.

November

✈ The Czech Airlines Technics management introduced its corporate concept for the next three years.

✈ Czech Airlines Technics signed aircraft maintenance contracts with Syphax Airlines covering seasons 2013 and 2014.

December

✈ Work was carried out on the redelivery of Czech Airlines Boeing 737-500s.

✈ The company struck up partnerships with Aeroflot and Transavia to carry out base maintenance.

2014

Leden

✈ Ve společnosti byl spuštěn projekt zaměřený na zavedení principů tzv. LEAN Managementu.

✈ Společnost rozšířila spolupráci se společností Aeroflot v oblasti lehké údržby.

Únor – duben

✈ Společnost Czech Airlines Technics zahájila práce na těžké údržbě (série šestiletých checků) na třech letounech Airbus A319 pro České aerolinie.

✈ Společnost realizovala práce v oblasti těžké údržby pro společnosti České aerolinie, Finnair a TUIfly.

Červenec

✈ Společnost Czech Airlines Technics zprovoznila nové webové stránky.

Srpen

✈ Společnost Czech Airlines Technics úspěšně absolvovala v červenci a srpnu tři audity, a to Úřadu pro civilní letectví ČR a společností Finnair a Delta Air Lines. Audity proběhly bez významnějších nálezů a společnost splnila veškeré požadované standardy.





2014

January

✈ A project to introduce the lean management principle was launched at the company.

✈ The company expanded its cooperation with Aeroflot to include line maintenance.

February – April

✈ Czech Airlines Technics started base maintenance work (a series of six-year checks) on three Airbus A319s for Czech Airlines.

✈ The company carried out based maintenance work for Czech Airlines, Finnair and TUIfly.

July

✈ Czech Airlines Technics went live with its new website.

August

✈ Czech Airlines Technics successfully underwent three audits in July and August, which were conducted by the Czech Civil Aviation Authority, Finnair and Delta Air Lines. These audits made no findings of any significance and the company complied with all of the required standards.

Získané certifikáty a oprávnění

EASA Part 145	vydáno 1. srpna 2010, č. CZ 145.0067
EASA Part 21 (DOA)	vydáno 16. července 2008, č. EASA.21.J308
FAR 145	vydáno 12. prosince 2003, č. CLEY877C
Bermuda DCA	vydáno 17. července 2013, č. BDA/AMO/159
Canada TCCA	vydáno 18. června 2013, č. 811-1
Russian CAA	vydáno 25. října 2013, č. 03.03-868
Indonesian DGAC	vydáno 10. března 2012, č. 145/85600
UKRAJINE Part 145	vydáno 28. března 2013, č. UA.145.0563

Řídící orgány společnosti k 1. srpnu 2014*

Czech Airlines Technics řídí tříčlenné představenstvo:

Ondřej Konyvka – předseda představenstva

Ing. Milan Hrdina – místopředseda představenstva

Ing. Andrea Techmanová – členka představenstva

* Od 1. září 2014 řídí společnost představenstvo ve složení: Mgr. Pavel Haleš – předseda představenstva, Ing. Milan Hrdina – místopředseda představenstva, Ing. Andrea Techmanová – členka představenstva.

Dozorčím orgánem společnosti Czech Airlines Technics, a.s., je tříčlenná dozorčí rada.

Základní údaje

Základní kapitál (v tis. Kč)	814 100
Počet zaměstnanců k 1. 8. 2014	645

Auditované výsledky společnosti Czech Airlines Technics, a.s., za rok 2013 (v tis. Kč)

Obrát	1 148 956
Provozní hospodářský výsledek	-65 679
Hospodářský výsledek před zdaněním	-59 069
Hospodářský výsledek po zdanění	-3 577



Kontakty

Obchodní firma: Czech Airlines Technics, a.s.

Sídlo: Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08 Praha 6

IČ: 27145573, DIČ: CZ699003361

Tel.: +420 220 114 118, +420 220 113 670

E-mail: sales@csatechnics.com

Web: www.csatechnics.com

Zapsáno v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem Praha, oddíl B, vložka 9307.



Corporate governance as at 1 August 2014*

Czech Airlines Technics is managed by a three-member Board of Directors:

Ondřej Konyvka – Chairman of the Board of Directors

Milan Hrdina – Vice-Chairman of the Board of Directors

Andrea Techmanová – member of the Board of Directors

* Since 1 September 2014, the Board of Directors has had the following composition: Pavel Haleš – Chairman, Milan Hrdina – Vice-Chairman, Andrea Techmanová – member.

The body responsible for oversight at Czech Airlines Technics is its three-member Supervisory Board.

Basic figures

Registered capital (CZK thousands)	814,100
Number of employees as at 1 August 2014	645

Czech Airlines Technics audited results for 2013 (CZK thousands)

Sales	1,148,956
Operational Economic Result	-65,679
Profit (loss) before tax	-59,069
Profit (loss) after tax	-3,577

Certificates and authorisations held

EASA Part 145	issued on 1 August 2010, No CZ 145.0067
EASA Part 21 (DOA)	issued on 16 July 2008, No EASA.21.J308
FAR 145	issued on 12 December 2003, No CLEY877C
Bermuda DCA	issued on 17 July 2013, No BDA/AMO/159
Canada TCCA	issued on 18 June 2013, No 811-1
Russian CAA	issued on 25 October 2013, No 03.03-868
Indonesian DGAC	issued on 10 March 2012, No 145/85600
UKRAINE Part 145	issued on 28 March 2013, No UA.145.0563

Contact information

Company name: Czech Airlines Technics

Registered office: Jana Kašpara 1069/1, 160 08 Prague 6

Registration number: 27145573, VAT number: CZ699003361

Tel.: +420 220 114 118, +420 220 113 670

E-mail: sales@csatechnics.com

Web: www.csatechnics.com

Incorporated by entry in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Prague, Section B, File 9307.

